

Μετανάστευση: ζήτημα επιβίωσης

Μια αυξανόμενα
αρνητική αντίληψη για
τους μετανάστες



Μεταχείριση των ατόμων
σαν ανθρώπινα όντα και
όχι σαν εμπορεύματα

Μετανάστευση: Στο επίκεντρο
σε εθνικό επίπεδο το Η.Β., η
Μάλτα, η Ισπανία, η Γαλλία και
τη Σουηδία

**ΑΝΑΛΑΒΕΤΕ ΔΡΑΣΗ το 2010, Ευρωπαϊκό Έτος για την
καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού!**

Η Συμμαχία 2010 για τις κοινωνικές ΜΚΟ αποτελείται από
40 δίκτυα ΜΚΟ

Δείτε τα μηνύματα, τους στόχους, τις δραστηριότητες και
τις εκδηλώσεις τους στον δικτυακό τόπο τους: www.endpoverty.eu
Μια εβδομάδα για κάθε χώρα: δείτε τι γίνεται στη δική σας!

2010

Ευρωπαϊκό έτος

για την καταπολέμηση

της φτώχειας και

**του κοινωνικού
αποκλεισμού**

**2010 BUILDING A
EUROPE FOR ALL**
www.endpoverty.eu





Ανάγκη για μια νέα ενσωματωμένη μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ που να διασφαλίζει πρόσβαση στα κοινωνικά δικαιώματα για τους μετανάστες

ΑΠΟ ΤΟΝ Fintan Farrell, ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΤΟΥ ΕΑΡΝ

Στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης, το φαινόμενο της μετανάστευσης έχει αυξηθεί τις τελευταίες δεκαετίες. Δυστυχώς, το χαρακτηριστικό σε όλα τα Κράτη Μέλη της ΕΕ είναι ότι βλέπουν την μετανάστευση από ωφελιμιστική σκοπιά βάσει των οικονομικών αναγκών, χωρίς να δίνεται η δέουσα προσοχή στην κοινωνική και οικονομική ενσωμάτωση των μεταναστών και στη διασφάλιση της πρόσβασής τους στα κοινωνικά δικαιώματα. Η κατάσταση έχει χειροτερέψει ιδίως αφ' ότου ξεκίνησε η οικονομική κρίση που οδήγησε τις κυβερνήσεις των κρατών σε πιο δυσχερείς μεταναστευτικές πολιτικές. Και σε επίπεδο ΕΕ, η τάση που επικρατεί είναι η στενή προσέγγιση από την πλευρά μόνο της ασφάλειας. Ωστόσο, η καθιέρωση ενός νέου Επιτρόπου για τα ανθρώπινα δικαιώματα στην νέα Επιτροπή διανοίγει νέες προοπτικές.

Στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Έτους για την καταπολέμηση της φτώχειας και την τρέχουσα συζήτηση σχετικά με τη Στρατηγική της ΕΕ2020, το ΕΑΡΝ στηρίζει μια νέα ενσωματωμένη μεταναστευτική πολιτική σύμφωνη με το κοινωνικό μοντέλο της ΕΕ και την προάσπιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων. Το Έγγραφο Διατύπωσης Θέσεων του ΕΑΡΝ για την Φτώχεια και τη Μετανάστευση που υιοθετήθηκε από την Εκτελεστική Επιτροπή το 2008, αποσπάσματα του οποίου περιλαμβάνονται στην εν λόγω έκδοση του περιοδικού, περιγράφει συνοπτικά την προσέγγιση του ΕΑΡΝ.

Ως ορόσημο για την εκτίμηση της αξίας του εν λόγω θέματος, το ΕΑΡΝ θα οργανώσει ένα Συνέδριο για τη Μετανάστευση ως μέρος της Γενικής Συνέλευσης του 2010 στις 11 Ιουνίου. Θα είναι μια μεγάλη ευκαιρία για τα Μέλη του ΕΑΡΝ να ενημερωθούν για την κατάσταση σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο για το πώς να ασχοληθούν με το ζήτημα στοχεύοντας στην ενσωμάτωση της μετανάστευσης στις τρέχουσες δραστηριότητές τους.

Από αυτή την άποψη, έχουμε φτιάξει το συγκεκριμένο τεύχος του ΕΑΡΝ Mag με τρόπο που εξυπηρετεί διττό στόχο:

- Να παρουσιάσει την εικόνα του τρέχοντος νομικού πλαισίου της ΕΕ για τη μετανάστευση και για το πώς να επιτευχθεί πρόοδος σχετικά με τη διασφάλιση της κοινωνικής ενσωμάτωσης των μεταναστών και την πρόσβαση τους στα κοινωνικά δικαιώματα,
- Να παρουσιάσει το έργο των μελών του ΕΑΡΝ για τη μετανάστευση και τη διαφορετική κατάσταση των μεταναστών στην Ευρώπη.

Ελπίζω να βρείτε στο εν λόγω τεύχος και κατά τη διάρκεια του συνεδρίου μας για τη μετανάστευση, τα εργαλεία που θα σας επιτρέψουν να συνεχίσετε να αγωνίζεστε για μια ΕΕ που σέβεται τις αρχές της, συμπεριλαμβανομένων και των θεμελιωδών δικαιωμάτων για κάθε άνθρωπο.

Περιεχόμενα

Η θέση του ΕΑΡΝ για τη Φτώχεια και τη Μετανάστευση	03
Μεταναστευτικές πολιτικές της ΕΕ: απειλές και ευκαιρίες	04
Σουηδία: Δομές που περιθωριοποιούν τις μεταναστευτικές οργανώσεις	05
Το ΕΑΡΝ Ισπανίας διευκολύνει την ενσωμάτωση των μεταναστών	06
Η καταπολέμηση της φτώχειας απαιτεί καλύτερη αρχική αλλά και διαρκή στήριξη των μεταναστών	07
Μάλτα: μόνη με ένα τεράστιο μεταναστευτικό ζήτημα, που διαχειρίζονται τα κέντρα κράτησης και αποστέρησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων	08
BARKA UK, ένας τρόπος ενίσχυσης των ανθρώπων Ενδο-Ευρωπαϊκή μετανάστευση	10
Κοινωνική ένταξη ή στρατηγικός αποκλεισμός;	11

Ευχαριστίες για την παραχώρηση φωτογραφιών:

Εξώφυλλο: © Ευρωπαϊκές Κοινότητες

Σελίδα 2 : © ΕΑΡΝ, Rebecca Lee.

Σελίδα 3 : 127bis Κέντρο Κράτησης στο Βέλγιο, © Inech, 1^η Μαΐου 2010

Σελίδα 4 : *Παιδιά που παίζουν ποδόσφαιρο*, Roquetas de Mar, Almeria, Ισπανία, © John Perivolaris, 2003

Σελίδα 5 : *Svenska för invandrare-Σουηδικά για μετανάστες* N° 2, © Barbara Nilsson, 19 Αυγ.2009.

Σελίδα 6 : *Supercayuco*, © Noborder Network, 3 Οκτ.2008, *Μετανάστες*, © Chiara Tamburini, 2006· UNHCR News Story: Διευθύντρια των αιτημάτων του DIPS για βελτιώσεις του συστήματος παροχής ασύλου της ΕΕ, © UNHCR, 6 Νοεμβρίου του 2009.

Σελίδα 7 : *Bruno René Bazin*, © ΕΑΡΝ Γαλλίας· *Portrait d'un commerçant illegal (φωτογραφία ενός παράνομου πλανόδιου πωλητή)*, © Darren Lehane, 27 Φεβ. 2009

Σελίδα 9 : *Κράτηση (Νησί της Μάλτας, HAL FAR Κέντρο κράτησης μεταναστών)* Chiara Tamburini, 2006.

Σελίδα 10 : Καλώς ήρθατε στο Ξενοδοχείο Hammersmith © DeadManspit, 2009.

Σελίδα 11 : *Απόγνωση*, © Chiara Tamburini, 2007. *Κέντρο Κράτησης Μεταναστών «127bis», κοντά στις Βρυξέλλες. Μετανάστρια που περιμένει να απελαθεί. Lambedusa, η πύλη της Ευρώπης*, © Chiara Tamburini, 2008.



AntiPOVERTYMAG

Περιοδικό του Ευρωπαϊκού Δικτύου για την Καταπολέμηση της Φτώχειας N°132, II, 2010

Συντάκτης: Fintan Farrell

Υπεύθυνη έκδοσης: Nellie Epinat

Συνεργάτες: Vincent Caron, Rebecca Lee

EAPN, Square de Meeûs 18 – B-1050 Brussels

Tel. +32 2 226 58 50 – Fax: +32 2 226 58 69

Email: team@eapn.eu, Δικτυακός τόπος : www.eapn.eu



Το εν λόγω περιοδικό επιδοτείται από τη Γενική Διεύθυνση του Υπουργείου Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Ίσων Ευκαιριών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Χρηματοδοτείται στα πλαίσια του προγράμματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την Απασχόληση και την Κοινωνική Αλληλεγγύη PROGRESS (2007-2013)

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=327&langId=en>

Οι πληροφορίες που περιέχονται στην εν λόγω έκδοση δεν αντανακλούν απαραίτητως τις θέσεις και τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Η Θέση του ΕΑΡΝ για την Φτώχεια και τη Μετανάστευση

ΑΠΟ ΤΟΝ VINCENT CARON, POLICY OFFICER ΤΟΥ ΕΑΡΝ

Τον Ιούνιο του 2008, η Εκτελεστική Επιτροπή του ΕΑΡΝ υιοθέτησε ένα Έγγραφο Στρατηγικής για τη Μετανάστευση και τη Φτώχεια¹. Το εν λόγω έγγραφο στρατηγικής παρουσιάζει τη θέση του ΕΑΡΝ σχετικά με τη σύνδεση φτώχειας και μετανάστευσης και τις προκλήσεις που δημιουργούν και χαράζει το δρόμο για ισχυρές συμμαχίες ικανές να διαμορφώσουν μια κοινωνική Ευρώπη που θα περιλαμβάνει και μετανάστες. Το ακόλουθο άρθρο εξετάζει τα βασικά σημεία του εγγράφου στρατηγικής του ΕΑΡΝ, που θα υιοθετηθούν επισήμως στην Γενική Συνέλευση του ΕΑΡΝ στην Κύπρο τον Ιούνιο του 2010.

Η ανάγκη να προωθήσουμε μια Ευρώπη αλληλεγγύης για όλους

Αποστολή του ΕΑΡΝ είναι η καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού και η διαμόρφωση μιας κοινωνικής Ευρώπης βάσει της αλληλεγγύης και των ίσων ευκαιριών. Ο σύνδεσμος ανάμεσα στη μετανάστευση, τις διακρίσεις και τη φτώχεια είναι ένα από τα βασικά ζητήματα του ΕΑΡΝ και αυτό δεν πρόκειται να αλλάξει, δεδομένων των πρόσφατων διαμορφώσεων πολιτικής. Τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε εθνικό επίπεδο, οι πολιτικές υπονομεύουν τα πιο θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα ενώ πολλαπλασιάζουν ολοένα και πιο πολύ τον αριθμό των μεταναστών που ζουν σε φτώχεια. Για το ΕΑΡΝ, η ενσωμάτωση των μεταναστών είναι μια διαδικασία, που ενισχύεται από το σεβασμό για τα παγκόσμια ανθρώπινα δικαιώματα.

Σύνδεση μεταξύ της μετανάστευσης και τη φτώχειας.

Πέρα από τη δυσκολία μετάφρασης του όρου «μετανάστης» σε διαφορετικές γλώσσες, η μετανάστευση και η φτώχεια παρουσιάζουν εννοιολογικές διαφορές. Το ΕΑΡΝ χρησιμοποιεί τον όρο «μετανάστης» με την ευρύτερη έννοια, ως ακολούθως: «μετανάστης είναι το άτομο που έχει φύγει από τη χώρα καταγωγής ή κατοικίας του/της και έχει πάει σε άλλη χώρα να ζήσει προσωρινά ή μόνιμα. Ο όρος μετανάστης αναφέρεται στους μετανάστες, τους πρόσφυγες, τα άτομα στα οποία χορηγήθηκαν ανάλογες μορφές προστασίας, τους αιτούντες άσυλο, το άτομο που αναζητά άλλες μορφές προστασίας, τον παράνομο μετανάστη και τους επαναπατριζόντες».

Τόσο οι κοινωνικές ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται στον σχετικό τομέα όσο και η ακαδημαϊκή έρευνα αποδεικνύουν ότι η μετανάστευση σπανίως κινητοποιείται μόνο και μόνο από την επιθυμία οικονομικής βελτίωσης. Στις περισσότερες περιπτώσεις, η μετανάστευση είναι η μόνη επιλογή για να ξεφύγει κανείς από τη φτώχεια, τις στρατιωτικές συγκρούσεις και/ή την καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Βήματα για πρόοδο – ανάγκη για μια ενσωματωμένη μεταναστευτική προσέγγιση

- Προβολή μιας προνομιακής και ολοκληρωμένης μεταναστευτικής προσέγγισης που να συμπεριλαμβάνει τη συνεργασία με τις χώρες καταγωγής
- Πρόσβαση στα δικαιώματα και τους πόρους
- Επένδυση σε μια αλληλέγγυα κοινωνία
- Πολιτικές ενάντια στις διακρίσεις και πολυπολιτισμική εκπαίδευση
- Ενδυνάμωση των μεταναστών και κοινοτική ανάπτυξη
- Παραχώρηση πολιτικών δικαιωμάτων
- Αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών της μετανάστευσης



172 bis Κέντρο Κράτησης στο Βέλγιο.

Μεταχείριση των ατόμων σαν ανθρώπινα όντα και όχι σαν εμπορεύματα

Το ΕΑΡΝ απαιτεί μια ευρύτερη, ενσωματωμένη πολιτική προσέγγιση που να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις όχι μόνο των οικονομικών προτεραιοτήτων των Κρατών Μελών αλλά το κυριότερο, των ίδιων των μεταναστών, τους οποίους να αντιμετωπίζει και μεταχειρίζεται όχι σαν εμπορεύματα αλλά ως άτομα και να διασφαλίζει την πρόσβασή τους σε βασικές κοινωνικές υπηρεσίες και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους.

Ανάγκη για μια προσέγγιση βάσει της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων – Οι πολιτικές των Κρατών Μελών της ΕΕ υπόκεινται σε οικονομικά συμφέροντα, κάτι που θέτει σε κίνδυνο το σεβασμό για την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και τα θεμελιώδη δικαιώματα και αντιμετωπίζει τους μετανάστες μόνο σαν εργατικό δυναμικό.

Συμμετοχή, συνεργασία και συμμαχία: μελλοντικές προτεραιότητες για το ΕΑΡΝ

Πρέπει να διαχειριστούμε τις δυσκολίες και τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι κοινότητες των μεταναστών, οι αιτούντες άσυλο, οι μη καταγεγραμμένοι μετανάστες και οι πρόσφυγες στα πλαίσια μιας ευρύτερης ατζέντας για την αντιμετώπιση της φτώχειας, των ανισοτήτων και του κοινωνικού αποκλεισμού. Ωστόσο, η διασφάλιση μιας ολιστικής προσέγγισης των μεταναστευτικών προκλήσεων δεν είναι ευθύνη μόνο των δημόσιων φορέων, αλλά και της κοινωνίας των πολιτών. Για να διασφαλίσει μια διαρκής εστίαση της προσοχής στο ζήτημα της μετανάστευσης και της φτώχειας, το ΕΑΡΝ δεσμεύεται να ενσωματώσει τις ακόλουθες προτεραιότητες στη δική της στρατηγική:

- **Να καθιερωθεί στενότερη συνεργασία και συμμαχίες σε όλα τα επίπεδα** με τις οργανώσεις που αντιπροσωπεύουν και προασπίζονται τα συμφέροντα των μεταναστών.
- **Να επανεξετάσουμε και να εκτιμήσουμε τα επίπεδα εκπροσώπησης** και επιρροής των μεταναστών στα πλαίσια των δικτύων μας και των οργανώσεων-μελών μας με στόχο την ενίσχυση της άμεσης συμμετοχής των μεταναστών.
- **Να διασφαλίσουμε ότι τα προβλήματα της μετανάστευσης προβάλλονται σταθερά** στην αποστολή του ΕΑΡΝ, στο πρόγραμμα εργασίας,

στα έγγραφα διατύπωσης θέσεων και στις εκθέσεις.

- **Να παρακολουθήσουμε την αποτελεσματικότητα των δράσεων του ΕΑΡΝ** στο συγκεκριμένο τομέα.

Μια κοινωνική Ευρώπη – και για τους μετανάστες!

Η φτώχεια διαδραματίζει πρωταρχικό ρόλο στην αποστέρηση του δικαιώματος για μια αξιοπρεπή ζωή. Το εν λόγω δικαίωμα πρέπει να αποτελεί βάση για όλες τις αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αφορούν τους πληθυσμούς που ζουν στην επικράτειά της, συμπεριλαμβανομένων των καταγεγραμμένων και μη μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων.

«Είναι άνθρωποι και κανένας από εμάς δεν θα ήθελε να βιώσει όσα έχουν βιώσει και συνεχίζουν να βιώνουν».

Πρόσβαση στα δικαιώματα, μετανάστευση και φτώχεια

Η Αποστέρηση ή ο περιορισμός της πρόσβασης στα δικαιώματα και τους πόρους λόγω άμεσων ή έμμεσων διακρίσεων και η αποτυχία πολιτικών ένταξης αποτελούν την κύρια αιτία εξασθένησης των μεταναστών, μέσω ποικίλων μηχανισμών.

- Μειονεκτήματα στην αγορά εργασίας
- Έλλειψη επαρκούς στέγασης
- Στέρηση επαρκούς στέγασης
- Ανεπαρκής πρόσβαση σε παροχές υγειονομικής περίθαλψης
- Διακρίσεις στην (περιορισμένης πρόσβασης) εκπαίδευση
- Έλλειψη πρόσβασης στις κοινωνικές υπηρεσίες
- Εμπορία και παράνομη μετανάστευση
- Έλλειψη μέριμνας για τις μελλοντικές ανάγκες των μεταναστών
- Έλλειψη μέριμνας στις στρατηγικές κοινωνικής ένταξης
- Διαχωρισμοί μεταξύ των ανθρώπων που βιώνουν τη φτώχεια.

1/ Το Έγγραφο Διατύπωσης Θέσεων του ΕΑΡΝ για τη Φτώχεια και τη Μετανάστευση, Ιούνιος 2008.

Αν και πρέπει να αναγνωρίζονται και οι συγκεκριμένες προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι ενεργοί πολίτες της ΕΕ, το Έγγραφο Στρατηγικής του ΕΑΡΝ επικεντρώνεται κυρίως στην κατάσταση των χωρών του τρίτου κόσμου.

Μεταναστευτικές πολιτικές της ΕΕ: απειλές και ευκαιρίες

ΑΠΟ ΤΗΝ GEORGINA SIKLOSSY ΚΑΙ ΤΗ CELINA-KIN-ARMBRUST, ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΡΑΤΣΙΣΜΟΥ (ENAR)



Ένα αγόρι από τη Σενεγάλη και ένα αγόρι από τη Λιθουανία παίζουν μαζί ποδόσφαιρο, Almeria, Ισπανία.

Η μετανάστευση έχει διπλασιασθεί τα τελευταία 50 χρόνια

Η μετανάστευση είναι ένα παγκόσμιο φαινόμενο που έχει αυξηθεί παραπλεύρως με την παγκοσμιοποίηση.

Ο αριθμός των ατόμων που ζουν εκτός της χώρας γέννησής τους εκτιμάται ότι έχει διπλασιαστεί τα τελευταία 50 χρόνια. Ενώ τα Κράτη μέλη της ΕΕ αντιμετωπίζουν πολλές διαφορετικές καταστάσεις αναφορικά με τους υπηκόους των τρίτων χωρών και τους ευμετακίνητους υπηκόους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ένα κοινό ζήτημα είναι ότι, σε όλη την Ευρώπη, οι μετανάστες θεωρούνται πολίτες δεύτερης κατηγορίας, αποκλείονται κοινωνικά και υποβάλλονται σε κάθε είδους διακρίσεις σε σχέση με την πρόσβαση στα δικαιώματα, την απασχόληση, την εκπαίδευση και τις κοινωνικές υπηρεσίες.

Μια αυξανόμενη αρνητική αντίληψη για τους μετανάστες προωθείται στην νομοθεσία της ΕΕ.

Ενώ κάποιες ευρωπαϊκές εξελίξεις είχαν θετικές επιπτώσεις για την προστασία των υπηκόων των τρίτων χωρών, πολλές άλλες επιδίωξαν να περιορίσουν τα δικαιώματα, και αποσκοπούν στην υπονόμευση της ενσωμάτωσης των μεταναστών, ιδίως των πιο ευάλωτων ομάδων που περιλαμβάνουν τους αιτούντες άσυλο και τους μη καταγεγραμμένους εργαζόμενους. Έχουν επίσης αρνητική επίδραση στις ζωές όλων εκείνων που θεωρούνται επιφανειακά μετανάστες λόγω του υποτιθέμενου εθνικού ή θρησκευτικού ιστορικού τους, μολοντί έχουν υπάρξει ευρωπαίοι πολίτες για γενιές. Επιπλέον, η επίγνωση ότι η Ευρώπη είναι η ήπειρος της μετανάστευσης συνοδεύεται από μια αυξανόμενη αισθητή αρνητική δημόσια αντίληψη για την μετανάστευση και τους μετανάστες, που έχει οδηγήσει σε ανησυχητική αύξηση του ρατσισμού και της ξενοφοβίας απέναντι στους υπηκόους των τρίτων χωρών.

είναι η μετανάστευση οικονομικά χρήσιμη και βραχυπρόθεσμη λύση στη δημογραφική αλλαγή?

Η ΕΕ αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο της οικονομικής μετανάστευσης για την κοινωνική και οικονομική ευημερία της ΕΕ, ιδίως λόγω του φαινομένου γήρανσης του πληθυσμού, και έχει προβεί σε νομοθετικές προτάσεις περί τούτου, συμπεριλαμβανομένης της Οδηγίας (παρέχει τη δυνατότητα εισόδου και κατοικίας σε εργαζομένους

με υψηλό επίπεδο δεξιοτήτων στην ΕΕ) και της Οδηγίας "Blue Card" που καθιερώνει ορισμένα βασικά κοινωνικά και οικονομικά δικαιώματα για τους εργαζομένους υπηκόους των τρίτων χωρών. Ωστόσο, υπάρχει μεγάλη ανησυχία για το γεγονός ότι η εστίαση στον οικονομικό ρόλο των υπηκόων των τρίτων χωρών έχει επισκιάσει τον στόχο για ίσα ανθρώπινα δικαιώματα. Η μετανάστευση θεωρείται ωφέλιμη και βραχυπρόθεσμη λύση στις δημογραφικές αλλαγές μέσω των οποίων οι μετανάστες έρχονται στην Ευρώπη για λίγα χρόνια, συνεισφέρουν στην οικονομία, και φεύγουν πριν γίνουν «φορτίο». Η εν λόγω προσέγγιση θεωρεί τους μετανάστες οικονομικές μονάδες παρά ανθρώπους και υπονομεύει την κοινωνική και πολιτιστική συνεισφορά των μεταναστών στην οικονομία, την κοινωνία και τον πολιτισμό της Ευρώπης.

Τα ανθρώπινα δικαιώματα και η κοινωνική ένταξη των μη καταγεγραμμένων μεταναστών κατατάσσονται χαμηλά στην πολιτική της ΕΕ.

Η συνύπαρξη των προτάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που στοχεύουν στη διευκόλυνση της «νόμιμης μετανάστευσης» με πολλές πρωτοβουλίες σχετικές με τον έλεγχο της επονομαζόμενης «παράνομης μετανάστευσης» παρουσιάζουν αρκετά προβλήματα. Δίνεται έμφαση στα μέτρα για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης μέσω του ελέγχου των συνόρων και πολιτικών επιστροφής, και πολύ λίγα είναι αυτά στις εν λόγω προτάσεις που διασφαλίζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και την κοινωνική προστασία των παράνομων και μη καταγεγραμμένων μεταναστών. Η συγκεκριμένη προσέγγιση δυσμενώς διακινδυνεύει να επηρεάσει την επιτυχία των πολιτικών ενσωμάτωσης και κοινωνικής ένταξης που στοχεύουν στους μετανάστες, συμπεριλαμβανομένων και των νόμιμα εγκατεστημένων υπηκόων των τρίτων χωρών και των εθνικών και θρησκευτικών μειονοτήτων που είναι πολίτες της ΕΕ. Η Οδηγία της ΕΕ που προβλέπει κυρώσεις για τους εργοδότες παράνομων υπηκόων των τρίτων χωρών, αν και θεωρητικά στοχεύει στην προστασία των υπηκόων των τρίτων χωρών από την εκμετάλλευση, επικεντρώνεται στην κοινωνική κατάσταση του μετανάστη παρά στη εκμετάλλευση του από τον εργοδότη. Το ENAR (Ευρωπαϊκό Δίκτυο Εναντίον στο Ρατσισμό) ανησυχεί για το ότι η συγκεκριμένη

οδηγία δεν αναγνωρίζει το γεγονός ότι οι μη καταγεγραμμένοι εργαζόμενοι έχουν εργατικά δικαιώματα και ότι προτεραιότητα πρέπει να είναι να εξασφαλίσουμε την ενίσχυση των εν λόγω δικαιωμάτων. Το Ευρωπαϊκό Σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο, που υιοθετήθηκε τον Οκτώβριο του 2008, επίσης επικεντρώνεται κυρίως στον έλεγχο της παράνομης μετανάστευσης μέσω μιας ασφαλιστικής και ποινικής προσέγγισης. Επιπλέον, η ενσωμάτωση δεν θεωρείται μια αμφίδρομη διαδικασία, επικεντρώνεται ωστόσο στις υποχρεώσεις των μεταναστών.

Ένα θλιβερό ιστορικό, ελπίδα και ευκαιρίες ωστόσο για το μέλλον...

Παρά τη θλιβερή αυτή εικόνα, υπάρχει ελπίδα για το μέλλον, κυρίως με τη νέα Επίτροπο της ΕΕ υπεύθυνη για τη δικαιοσύνη, τα θεμελιώδη δικαιώματα και την ιθαγένεια, την κα Reding. Πρόκειται για μια πρωτοφανή ευκαιρία να θέσουμε τα θεμελιώδη δικαιώματα στο κέντρο όλων των πολιτικών της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων και των μεταναστευτικών πολιτικών. Ιδίως στον τομέα της μετανάστευσης, χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή από την Επίτροπο Reding και την Επίτροπο της ΕΕ για τις Εσωτερικές Υποθέσεις, την κα Malmström, ούτως ώστε να συνεργασθούν στενά για να ενισχύσουν την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και σε αυτόν τον τομέα. Επιπλέον, με την πρόσφατη ενεργοποίηση της Συνθήκης της Λισσαβόνας, που έθεσε σε ισχύ τον Χάρτη της ΕΕ για τα Θεμελιώδη Δικαιώματα, τα θεμελιώδη δικαιώματα θα αποκτήσουν νέα αξία στις πολιτικές της ΕΕ. Ως τώρα, η Επίτροπος Reding έχει δηλώσει ότι «προτεραιότητά της θα είναι να είναι φύλακας της χάρτας θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ και να διασφαλίζει ότι δεν παραβιάζεται από τα κράτη μέλη κάθε φορά που υιοθετούν μια νέα ευρωπαϊκή οδηγία». Επιπλέον, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προσφάτως πρότεινε οδηγίες διαπραγμάτευσης για την πρόσβαση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου. Τοιούτοτρόπως, η ΕΕ θα δύναται να ενισχύει την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε όλη την Ευρώπη.

...αν δε δούμε τη μετανάστευση μόνο και μόνο σαν απειλή ή σαν οικονομική λύση

Υπάρχει και άλλη μια εξέλιξη που παρουσιάζει δυνατότητες για μια πιο προοδευτική μεταναστευτική πολιτική στα πλαίσια της ΕΕ. Στα επόμενα πέντε χρόνια το νέο «Πρόγραμμα Στοκχόλμης», για τη Δικαιοσύνη και τις Εσωτερικές Υποθέσεις και το επακόλουθο Σχέδιο Δράσης θα πλαισιώσουν την Ευρωπαϊκή προσέγγιση για τη μετανάστευση και τις πολιτικές ασύλου. Δυστυχώς, οι πιο πολλές προτεραιότητες του προγράμματος φαίνεται να περιορίζουν την άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων μόνο στους πολίτες, αφήνοντας πολλούς από τους μετανάστες της Ευρώπης απροστάτευτους. Δίνεται επίσης μεγάλη έμφαση στα μέτρα ασφαλείας παρά στην προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και η μετανάστευση εξακολουθεί να αποτελεί απειλή, ή στην καλύτερη περίπτωση, απλά και μόνο οικονομική λύση.

Παρά τις ατέλειες, τα θεμελιώδη δικαιώματα αναφέρονται στις πολιτικές προτεραιότητες και το πρόγραμμα παρέχει για τους νόμιμα εγκατεστημένους υπηκόους των τρίτων χωρών δικαιώματα ανάλογα με εκείνα των πολιτών της ΕΕ. Μένει τώρα να ελπίζουμε ότι το Σχέδιο Δράσης θα ακολουθεί μια προσέγγιση που επιτρέπει αμοιβαία οφέλη για τις μεταναστευτικές κοινότητες και τις κοινότητες υποδοχής και θα αντιμετωπίζει τους μετανάστες ως άτομα με δικαιώματα που εκτιμούνται και προστατεύονται.

Σουηδία: Δομές που περιθωριοποιούν τις μεταναστευτικές οργανώσεις

Johannes Jörgensen, Σουηδικό Δίκτυο Καταπολέμησης της Φτώχειας

Οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στη Σουηδία έχουν συνεισφέρει σε μεγάλο βαθμό στη διαμόρφωση και το όραμα δημοκρατίας στη Σουηδία. Μετά το Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο, η Σουηδία δέχτηκε πολλούς μετανάστες και πρόσφυγες. Μέχρι τη δεκαετία του 70, υπήρχαν κυρίως μετανάστες που αναζητούσαν εργασία. Στη συνέχεια μέχρι και σήμερα, κυρίως πρόσφυγες.

Οι μετανάστες και οι πρόσφυγες άρχισαν επίσης να οργανώνονται και να ιδρύουν τις δικές τους οργανώσεις. Για να ανήκουν στην κοινότητα των σουηδικών λαϊκών οργανώσεων, προσαρμόστηκαν στις «δημοκρατικές δομές» τους. Αυτός εξάλλου ήταν και ο όρος προκειμένου να λάβουν κρατική οικονομική ενίσχυση.

Παράλληλα, οργάνωσαν και θρησκευτικές κοινότητες. Εκκλησίες, όπως οι Ορθόδοξες και Καθολικές, αναπτύχθηκαν ραγδαία. Μετά την άφιξη πολλών προσφύγων από την Μέση Ανατολή, απ' όπου έχουν έρθει σήμερα οι περισσότεροι πρόσφυγες, και η Μουσουλμανική κοινότητα έχει μεγαλώσει. Ωστόσο, οι θρησκευτικές οργανώσεις, οι μονοεθνικές ή πολυεθνικές κοινότητες, δεν έχουν ακολουθήσει τη δομή των σουηδικών λαϊκών κοινοτήτων, αλλά τις δικές τους δομές σύμφωνα με τις δικές τους διαφορετικές παραδόσεις.

Πολλές από τις εν λόγω οργανώσεις υπάρχουν και σε εθνικό επίπεδο, γεγονός που δίνει τη δυνατότητα στους μετανάστες και τους πρόσφυγες να αποκτήσουν κάποια δύναμη και επιρροή στη Σουηδική κοινωνία. Το 1975, η Σουηδική κυβέρνηση καθόρισε τον τρόπο που θα προσφέρει οικονομική ενίσχυση σε πολιτιστικές και θρησκευτικές οργανώσεις. Αντί να εστιάζουν στην «αφομοίωση», στόχος ήταν η ενίσχυση του πλουραλισμού.

Καθώς η επίσημη πολιτική το 1998 άλλαξε από «μεταναστευτική» πολιτική σε πολιτική «ενσωμάτωσης», ο ρόλος των μεταναστευτικών οργανώσεων άλλαξε. Για να λάβουν οικονομική ενίσχυση¹, οι Μεταναστευτικές οργανώσεις έπρεπε να συμμετέχουν ενεργά στη διαδικασία ενσωμάτωσης και σε διάφορα προγράμματα ενσωμάτωσης.

Η προσαρμογή σε Σουηδικά πρότυπα οργάνωσης δημιουργεί κάποιες φορές διαμάχες μέσα στην ομάδα

Με την προσαρμογή στα σουηδικά πρότυπα οργάνωσης, για τα οποία η έκφραση «δημοκρατική οργάνωση» χρησιμοποιείται συχνά, οι ομάδες μπορούν να αποκτήσουν ένα ορισμένο βαθμό δύναμης και οικονομικών πόρων στη Σουηδική κοινότητα.

Ωστόσο, πολλές κοινωνικές δομές έχουν διαφορετικούς τρόπους οργάνωσης, λ.χ. η ιεραρχική δομή των Ορθόδοξων και Καθολικών Εκκλησιών ή οι παραδοσιακές δομές του πληθυσμού των Ρομά. Ορισμένοι πολιτισμοί βασίζονται σε διευρυμένους οικογενειακές δομές. Τι γίνεται με τις συγκεκριμένες ομάδες όταν κάποιοι από τα μέλη τους αρχίζουν να οργανώνονται με το «Σουηδικό τρόπο»; Τι γίνεται στην ομάδα και στις παραδοσιακές δομές όταν κάποια από τα μέλη αποκτούν επιρροή ή οικονομική δύναμη στη Σουηδική κοινωνία; Κάτι τέτοιο συχνά οδηγεί σε εσωτερικές διαμάχες στην ομάδα και σε αποδυνάμωση των παραδοσιακών κοινωνικών δομών. Πρόκειται για μέρος της διαδικασίας «αφομοίωσης». Δε στοχεύει στη διαμόρφωση «εκ των έσω» λ.χ. με σεβασμό στον τρόπο ζωής του καθενός. Αντιθέτως, δημιουργεί μια παράλληλη δομή στην ομάδα που αποδυναμώνει τα

παραδοσιακά πολιτιστικά χαρακτηριστικά.

Μια εναλλακτική προσέγγιση θα ήταν ο σεβασμός των παραδοσιακών κοινωνικών δομών και η αποφυγή αποκλεισμού τους από την οικονομική ενίσχυση, ο σεβασμός των παραδοσιακών αρχών και η έναρξη διαπολιτισμικού διαλόγου.

Άιση κατανομή πόρων

Δεν κατανέμονται οι ίδιες ποσότητες πόρων στις οργανώσεις των μεταναστών και των Σουηδικών οργανώσεων. Το 1994/95, το 16% του πληθυσμού αποτελείται από μετανάστες και πρόσφυγες ενώ μόνο το 0,45% των χρημάτων κατέληγε στις μεταναστευτικές οργανώσεις.



«Svenka for invandrare – Σουηδικά για τους μετανάστες».

Η πρόσβαση στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο σπάνια είναι δυνατή για φτωχές οργανώσεις όπως είναι οι περισσότερες μεταναστευτικές οργανώσεις, και συνεπώς, οι πιο καλά οργανωμένες οργανώσεις παίρνουν μεγαλύτερο μέρος από το μερίδιο.

Κάτι τέτοιο είναι ιδιαίτερα εμφανές αν κοιτάσουμε τις συνθήκες διαφορετικών θρησκευτικών κοινοτήτων. Οι θρησκευτικές μεταναστευτικές οργανώσεις διαθέτουν λιγιστούς πόρους και δομές ενώ συνήθως τα μέλη τους αντιμετωπίζουν τεράστιες ανάγκες. Αντιθέτως, κάποιες παραδοσιακές Σουηδικές οργανώσεις έχουν υψηλά επίπεδα υποδομής και οικονομικών πόρων, πολύ λιγότερα ωστόσο ενεργά μέλη σε σύγκριση με τις οργανώσεις μεταναστών. Και, προσφάτως, οι εν λόγω Σουηδικές οργανώσεις ξεκίνησαν να δουλεύουν με «μετανάστες και πρόσφυγες», ενισχύοντας τόσο το φαινόμενο της αφομοίωσης όσο και της περιθωριοποίησης.

Από την άποψη του διαπολιτισμικού διαλόγου, η συνεργασία ήταν αναμενόμενη ανάμεσα στις Σουηδικές και τις μεταναστευτικές οργανώσεις, που μοιράζονται δύναμη και πόρους. Η πραγματικότητα όμως όπως πάντα είναι άλλη: οι ισχυρές οργανώσεις έχουν τα μέσα να φτιάχνουν τους νόμους και το κάνουν.

Η κοινωνική εργασία ανατίθεται ολοένα και περισσότερο σε ιδιωτικές εταιρείες και ΜΚΟ

Παρ' ότι η Σουηδική παράδοση κοινωνικής εργασίας επιτίπτει στην ευθύνη των δημόσιων υπηρεσιών, οι υπηρεσίες του δημόσιου τομέα ανατίθενται ολοένα και περισσότερο στις ιδιωτικές εταιρείες ή τις ΜΚΟ. Για το συγκεκριμένο θέμα έχει πραγματοποιηθεί μια συμφωνία ανάμεσα στην Κυβέρνηση και τις ΜΚΟ σε εθνικό επίπεδο. Σε περιφερειακό επίπεδο, η εν λόγω συμφωνία έχει εφαρμοσθεί στην Νότια περιοχή, ωστόσο οι συμφωνίες έλαβαν χώρα χωρίς τη συμμετοχή κάποιου μετανάστη ή οργάνωσης μεταναστών. Μολονότι ο δημόσιος τομέας έχει αναγνωρίσει τις

ΜΚΟ ως βασικούς παράγοντες στην κοινωνική εργασία, ο ρόλος των ΜΚΟ ως διαμορφωτές πολιτικής και σημαντικοί εταίροι σε κοινωνικά ζητήματα δεν είναι και τόσο σαφής. Αυτός είναι και ο λόγος που ορισμένες ΜΚΟ δεν υπέγραψαν τη συμφωνία. Αν οι ΜΚΟ είναι οι κύριοι εκτελεστές των κοινωνικών υπηρεσιών και προπαντός χρηματοδοτούνται από τις εν λόγω δραστηριότητες, ο ρόλος τους ως ελεύθεροι εταίροι στον κοινωνικό διάλογο κινδυνεύει. Η θέση αυτή θα ήταν πιο εύκολη να διατηρηθεί αν οι ΜΚΟ λάμβαναν μεγαλύτερη οικονομική ενίσχυση.

Από την άλλη, οι συμφωνίες χαράσσουν το δρόμο για μεγαλύτερο πλουραλισμό παραγόντων στον κοινωνικό τομέα. Από την άλλη, προκύπτει το ίδιο πρόβλημα με το παραπάνω δίλημμα των μεταναστευτικών οργανώσεων που λαμβάνουν λιγότερη οικονομική ενίσχυση ενώ πιο συγκεκριμένη ενίσχυση παρέχεται για τη διεξαγωγή της κυβερνητικής πολιτικής ενσωμάτωσης. Η μεγαλύτερη παρακολούθηση του πως ξοδεύεται η κρατική χρηματοδότηση από τις ΜΚΟ δεν συνεισφέρει στη διανομή της δύναμης και στη διαμόρφωση μιας πλουραλιστικής κοινωνίας.

Μια πολυπολιτισμική κοινωνία βασισμένη στον διαπολιτισμικό διάλογο με ισχυρές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών χρειάζεται πλουραλιστικές δομές βάσει κοινών αξιών. Οι εν λόγω αξίες πρέπει να εκφράζονται σε μια διαδικασία όπου όλοι μπορούν να συμμετέχουν. Αν οι συνθήκες διαλόγου έχουν σχεδιασθεί από τον κυρίαρχο πολιτισμό, το αποτέλεσμα θα είναι μια πολιτική αφομοίωσης όπου θα γίνονται αποδεκτοί μόνο «καλά προσαρμοσμένοι ξένοι». Για πολλούς Σουηδούς, οι εν λόγω ξένοι θεωρούνται αντιπρόσωποι των εθνοτήτων τους. Για πολλούς αλλοδαπούς θεωρούνται άτομα που εγκατέλειψαν τη δική τους χώρα.

1/ Οι θρησκευτικές οργανώσεις έχουν το δικό τους νομικό καθεστώς και ομπρέλα οργανώσεων, που διανέμει κρατικά χρήματα στις διαφορετικές θρησκευτικές κοινότητες.

Το ΕΑΡΝ Ισπανίας διευκολύνει την ενσωμάτωση των μεταναστών

ΑΠΟ ΤΗΝ ROSALIA ΚΑΙ GRACIELLA MALGESINI, ΕΑΡΝ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Το ΕΑΡΝ Ισπανίας δε δουλεύει άμεσα με μετανάστες στο πεδίο δράσης αλλά διευκολύνει το διάλογο και τη δημόσια συζήτηση και ασκεί πίεση στους δημόσιους φορείς που είναι υπεύθυνοι για τις μεταναστευτικές πολιτικές.

Η στρατηγική του ΕΑΡΝ Ισπανίας για το εν λόγω ζήτημα είναι διττή. Η εσωτερική στρατηγική της ξεκίνησε με το «Εθνικό σεμινάριο για τη σχέση ανάμεσα στις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τη μετανάστευση», που πραγματοποιήθηκε στο Τολέδο τέλη του 2006, όπου παρευρέθησαν τα περισσότερα μέλη του ΕΑΡΝ Ισπανίας που εργάζονται άμεσα με τους μετανάστες. Το συγκεκριμένο σεμινάριο κατέληξε στα ακόλουθα συμπεράσματα, που έθεσαν τη βάση για την εσωτερική στρατηγική του δικτύου και τις δεσμεύσεις:

- Ενίσχυση του δικτύου από τα μέλη του που συνεργάζονται στενά
- Καθιέρωση μιας κοινής θέσης του δικτύου για τη μετανάστευση, εστιάζοντας σε μια διαπολιτισμική προσέγγιση
- Αντιμετώπιση της ενσωμάτωσης ως διαδικασία, δικατευθυντική, αν όχι πολυκατευθυντική

Σχετικά με τις αρχές όπως η εξομάλυνση, η ιθαγένεια, τα ίσα δικαιώματα, η ποικιλομορφία της ταυτότητας, η συμμετοχή και η ενδυνάμωση, υιοθετεί μια πολυπολιτισμική – λ.χ. αντίθετη στην αφομοίωση – κυβερνητική προσέγγιση. Από το συγκεκριμένο σεμινάριο και έπειτα, αρκετές οργανώσεις, ιδίως οι εθνικές που είναι μέλη του «Φόρουμ για την κοινωνική ενσωμάτωση των μεταναστών»¹, τον Συμβουλευτικό Φορέα², που υπάγεται στο Υπουργείο Εργασίας και Μετανάστευσης, έχουν συναντηθεί όλες μαζί σε μικρότερες ομάδες, επίσημα και ανεπίσημα, για να καθορίσουν μια κοινή θέση ανταποκρινόμενη στο προσχέδιο ενός νέου νόμου για τη μετανάστευση.

Σε εξωτερικό επίπεδο, το ΕΑΡΝ Ισπανίας έχει δημοσιεύσει διάφορα συγκεκριμένα έγγραφα που στοχεύουν στο να αποσαφηνίζουν τον αλληλοσυσχετισμό ανάμεσα στη μετανάστευση και τη φτώχεια, ρίχνοντας φως σε προσωπικές εμπειρίες μεταναστών.³

Τα μεταναστευτικά νούμερα τα τελευταία χρόνια

Το Μόνιμο Παρατηρητήριο για τη Μετανάστευση του Υπουργείου Εργασίας και Μετανάστευσης⁴ εκτιμά για το 2009 συνολικά 3.375.445 μη-Ευρωπαίων πολίτες με άδεια παραμονής στην Ισπανία. Τα νούμερα αυτά ανέρχονται σε 4.339.000 αν προσθέσουμε τους Ρουμάνους και Βούλγαρους μετανάστες.

Οι πιο ενεργές ΜΚΟ είναι ο Ερυθρός Σταυρός, με μια βάση δεδομένων περίπου μισό εκατομμύριο ατόμων, μετά την ανθρωπιστική οργάνωση Caritas. Οι οργανώσεις CEPAIM⁵, CEAR⁶, la Red Acoge⁷, ACCEM⁸, Rescate⁹, Espana con ACNUR¹⁰, ασκούν επίσης μεγάλη επίδραση σε ορισμένες αυτόνομες κοινότητες. Ανήκουν σχεδόν όλες στο ΕΑΡΝ Ισπανίας.

Διασφάλιση της ενσωμάτωσης και πρόσβαση στα κοινωνικά δικαιώματα: ανάγκες και εμπόδια

Ένας βασικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη είναι ότι δεν υπήρξε μεγάλη κοινωνική ή φυλετική διαμάχη μεταξύ γηγενών και ξένων, αν και εκατομμύρια ατόμων έχουν εγκατασταθεί στην Ισπανία κάθε είδους χρονική περίοδο.

Όποια κι αν είναι η διοικητική τους κατάσταση, οι μετανάστες στην Ισπανία έχουν δικαίωμα

Άφιξη ενός καγιούκο (ξύλινος βάρκας) με 229 Αφρικανούς μετανάστες εν πλω στο λιμάνι του Los Christianos της Τενερίφης στην Ισπανία..



πρόσβασης στις υπηρεσίες υγείας και εκπαίδευσης, και για τα παιδιά τους, μέχρι να τελειώσουν το γυμνάσιο.

Στην Ισπανία, το «διαπολιτισμικό πρότυπο» εφαρμόζεται κατ'εξοχήν στην ενσωμάτωση των μεταναστών. Οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών συνεργάστηκαν με τον Αρμόδιο Υπουργό για τη Μετανάστευση στο σχεδιασμό του Στρατηγικού Σχεδίου για την Ιθαγένεια και την Ενσωμάτωση¹¹ 2007-2010, μολονότι το συγκεκριμένο Σχέδιο δεν έχει διαμορφωθεί επαρκώς.

Οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών διεξήγαγαν προγράμματα, καινοτόμα κάποιες φορές, με στόχο να διευκολύνουν την καθημερινή ζωή των μεταναστών. Πολλά από αυτά προσφέρουν ένα μεγάλο εύρος υπηρεσιών βοηθώντας τους νέους μετανάστες να ενημερωθούν για τα δικαιώματά τους και τις υποχρεώσεις τους ενώ παράλληλα τους βοηθούν να ξεκινήσουν μια νέα ζωή με τις καλύτερες δυνατόν συνθήκες.

Η νομοθετική μεταρρύθμιση για τη μετανάστευση και η (αρνητική) επιρροή των πολιτικών της ΕΕ.

Η νομοθετική μεταρρύθμιση για τη μετανάστευση¹² υποδηλώνει ορισμένες θετικές πτυχές (αναγνώριση του δικαιώματος συγκεντρώσεων και διαδηλώσεων· άδεια διαμονής για τις γυναίκες που υπήρξαν θύματα οικογενειακής βίας) αλλά και ορισμένες πολύ αρνητικές πτυχές που επιδρούν στα δικαιώματα και τις ελευθερίες (επίσχεση έως 60 μέρες, ορισμός των μη καταγεγραμμένων ατόμων ως εγκληματίες και περιορισμοί στη οικογενειακή επανένωση). Από την σκοπιά του ΕΑΡΝ Ισπανίας, το Σύμφωνο για τη μετανάστευση 2009-2011 είχε επιπτώσεις στην Ισπανία αναφορικά με τους ελέγχους των συνόρων. Η μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ είναι εν γένει πιο περιορισμένη από την Ισπανική πολιτική.

Δουλεύοντας με τα Εθνικά Υπουργεία

Σε εθνικό επίπεδο, η μετανάστευση εμπύπτει στην ευθύνη του Υπουργείου Εργασίας και Μετανάστευσης. Όλα τα μέλη του ΕΑΡΝ και άλλοι παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών έχουν απευθύνει προτάσεις στο συγκεκριμένο υπουργείο, ούτως ώστε ο Κανονισμός που ακολούθησε το Νομοσχέδιο του Δεκεμβρίου 2009 να λάβει υπόψη του τις κύριες διαφωνίες. Έχουν επίσης ενημερώσει τον Αρμόδιο Υπουργό για την πολύ δύσκολη κατάσταση ενός μεγάλου αριθμού μη καταγεγραμμένων μεταναστών και διατηρούμεν σχέσεις με άλλα Υπουργεία (υγείας, διαβίωσης, εκπαίδευσης) που επίσης σχετίζονται με

μεταναστευτικά ζητήματα. Ωστόσο, ορισμένες αρμοδιότητες της μετανάστευσης έχουν περάσει περιφερειακές και τοπικές διοικήσεις, κάτι που συνεπάγεται, όχι μόνο εξασθένηση της δύναμης των κρατικών κυβερνήσεων αλλά και τη δυνατότητα εφαρμογής από τις περιφερειακές κυβερνήσεις πολιτικών αντίθετων προς τις δημόσιες πολιτικές.

Η επίδραση της οικονομικής κρίσης είναι ιδιαίτερα έντονη μεταξύ των μεταναστών

Η αύξηση της ανεργίας έχει επηρεάσει τους ξένους εργαζόμενους, ιδίως τους ανειδίκευτους, και η πολιτική δημόσια συζήτηση ρίχνει το φταίξιμο στον «υπερβολικό» αριθμό ξένων ανειδίκευτων εργαζομένων που έχουν απολυθεί¹³. Δεν είναι μόνο που η κρίση έχει επηρεάσει τους ήδη ευάλωτους πληθυσμούς, αλλά επιπλέον, ο μεταναστευτικός πληθυσμός απασχολείται σε μεγάλο βαθμό σε τομείς που έχουν πληγεί από την κρίση, όπως η οικοδόμηση και παροχή υπηρεσιών.

1/ Foro para la integración social de los inmigrantes (Φόρουμ για την κοινωνική ένταξη των μεταναστών).

2/ Órgano Consultivo (Συμβουλευτικός Φορέας).

3/ Βλ.:

<http://eapn.es/index.php?option=comcontent&view=category&layout=blog&id=39&Itemid=67>

4/ Observatorio permanente para la Inmigración del Ministerio de Trabajo e Inmigración (OPI). (Μόνιμο Παρατηρητήριο για τη Μετανάστευση του Υπουργείου Εργασίας και Μετανάστευσης)

5/ <http://cepaime.org/programa/>

6/ Comisión Española de Ayuda al Refugiado. (Ισπανική Επιτροπή Ενίσχυσης των προσφύγων) www.cears.es

7/ Δίκτυο για την προώθηση των δικαιωμάτων των μεταναστών στην Ισπανία. www.redacoge.org

8/ Οι ΜΚΟ δέχονται πρόσφυγες και μετανάστες, προωθούν την ένταξη και την ισότητα των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων www.accem.es

9/ Οι ΜΚΟ υπερασπίζονται τα δικαιώματα και τη βελτίωση των συνθηκών ζωής των προσφύγων και άλλων θυμάτων καταπίεσης, στρατιωτικών συγκρούσεων και σοβαρών πολιτικών και κοινωνικών κρίσεων.

10/ Ισπανική UNHCR

11/ Plan estratégico de Ciudadanía e Integración (PECI) (Στρατηγικό Σχέδιο για την Ιθαγένεια και την Ενσωμάτωση)

12/ Ley Organica (Νομοθετική μεταρρύθμιση για τη μετανάστευση), 2/2009, 11 Δεκεμβρίου 2009

13/ Ιούλιος 2009 οι κρατικές στατιστικές εκτιμούν ένα σύνολο 482108 ξένων χωρίς δουλειά, με το 68% από χώρες εκτός ΕΕ.

Η καταπολέμηση της φτώχειας απαιτεί καλύτερη αρχική αλλά και διαρκή στήριξη των μεταναστών

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟΝ BRUNO RENE-BAZIN, ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ CLARA, ΜΕΛΟΥΣ ΤΟΥ ΕΑΡΝ ΓΑΛΛΙΑΣ

Ως μέρος του Ευρωπαϊκού Έτους 2010 για την Καταπολέμηση της Φτώχειας, το ΕΑΡΝ Γαλλίας μέλος του CLARA (Κρατική Επιτροπή Συνδέσμου του Δικτύου Οργανώσεων για τη Στήριξη των Μεταναστών) έχει συντονίσει μια μελέτη για τη *Βελτίωση της αρχικής και διαρκής στήριξης των μεταναστών στη Γαλλία*¹ που αποδεικνύει την άμεση συσχέτιση μεταξύ των δυσκολιών αποδοχής και την πρόσβαση στα κοινωνικά δικαιώματα και την κοινωνική ένταξη.

Σε ποια γενικά πορίσματα κατέληξε η έρευνα;

Οι μετανάστες παλεύουν με την ανασφάλεια, συμπεριλαμβανομένης της φτώχειας, του αποκλεισμού, και των διακρίσεων, με όλα αυτά μαζί, γιατί μπορεί να μην έχουν δικαιώματα. Ο κοινωνικός αποκλεισμός των μεταναστών φαίνεται να είναι το αποτέλεσμα των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν στη φάση υποδοχής, στην πρόσβαση στην κοινωνική προστασία και στην υγειονομική περίθαλψη, στην πρόσβαση στις θέσεις εργασίας (ένα 17% ποσοστό ανεργίας, αλλά 30% μεταξύ των νέων μεταναστών, συγκριτικά με το 9% μεταξύ των ντόπιων), στην πρόσβαση στη στέγαση (κατώτερης ποιότητας, ασφυκτικών συνθηκών – 28% έναντι 5%), στην ιθαγένεια και την πρόσβαση στα δικαιώματα. Η φτώχεια των μεταναστευτικών νοικοκυριών είναι διπλάσια από αυτή των Γαλλικών οικογενειών.

Φέρουν οι πολιτικές υποδοχής κάποια ευθύνη για τα υψηλότερα ποσοστά κοινωνικού αποκλεισμού μεταξύ των μεταναστών;

Ο κοινωνικός αποκλεισμός των μεταναστών είναι γεγονός, και αυτό που δείχνει η συγκεκριμένη έρευνα είναι ότι η υπάρχουσα διάταξη για την αρχική και διαρκή στήριξη δεν λειτουργεί σωστά. Ωστόσο για περίπου 6% του πληθυσμού, απαιτείται μια στρατηγική για να ενσωματωθούν στην κανονική κοινωνία. Συγκεκριμένα, αυτό σημαίνει εξισορρόπηση της πολιτικής αποδοχής και εξάλειψη των εμποδίων που αντιμετωπίζουν οι ξένοι.

Κάνει η έρευνα διάκριση ανάμεσα στα διάφορα είδη μετανάστευσης?

Η εκμάθηση γαλλικών κατά τη φάση αποδοχής είναι σημαντική. Η διδασκαλία της γλώσσας πρέπει να προσαρμόζεται στις γνώσεις της γλώσσας κάθε ατόμου, αλλά και στο μορφωτικό επίπεδό τους στην δική τους γλώσσα. Η εκμάθηση της γλώσσας υποδοχής πρέπει να αποτελεί μέρος διαρκούς επαγγελματικής εκπαίδευσης σε όλες τις χώρες της ΕΕ.

Επιπλέον, απαιτείται αξιολόγηση δεξιοτήτων όσο το δυνατόν πιο σύντομα μετά την άφιξη, για να διασφαλισθεί ότι το αποτέλεσμα έχει απήχηση στη διαδικασία ένταξης.

Θα ήταν χρήσιμος για το προσωπικό στις κυβερνητικές υπηρεσίες ένας χάρτης για αρχική επικοινωνία με τους μετανάστες.

Τι συστήνει η έρευνα μετά τη φάση αποδοχής;

Κατ' αρχήν πρέπει να ενσωματωθούν τρόποι ούτως ώστε οι μετανάστες να έχουν πρόσβαση στα δικαιώματα του κανονικού συστήματος.

Όσον αφορά την πρόσβαση στην απασχόληση, οι διαδικασίες για αναγνώριση των απαιτούμενων προσόντων πρέπει να απλοποιηθούν, και η λίστα με τις περιορισμένες θέσεις εργασίας τόσο στο δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό τομέα χρήζουν επανεξέτασης. Επομένως, η αντιμετώπιση των νομοθετικών διακρίσεων είναι προαπαιτούμενη για

την αποτελεσματική αντιμετώπιση όλων των μορφών διακρίσεων.

Όσον αφορά την πρόσβαση στη στέγαση, το συνωστισμό και τις ελλείψεις του δημόσιου αποθέματος κατοικιών, στους όρους που επιβάλλονται στην ιδιωτική αγορά εκμισθώσεων, έρχεται να προστεθεί η ταλαιπωρία εύρεσης κατοικίας για τους μετανάστες. Απαιτείται σκέψη και δράση και στους δυο παραπάνω τομείς στέγασης.

Προτάσεις για την ιθαγένεια;

Η ιθαγένεια βάσει κατοικίας και το δικαίωμα του εκλέγειν και εκλέγεσθαι στις τοπικές εκλογές πρέπει να χορηγείται στους μετανάστες που διαμένουν νομίμως στη χώρα για αρκετά χρόνια (πέντε χρόνια λόγου χάρι). Οι μετανάστες πρέπει να ενθαρρύνονται να συμμετέχουν στα συμβουλευτικά και αντιπροσωπευτικά όργανα. Αν όχι, είναι σα να αγνοούν την πολιτική δύναμη που εκπροσωπείται από την εν λόγω ομάδα της οποίας την ένταξη επιδιώκουμε.



Bruno Rene – Bazin.

Και με τις μεταναστευτικές πολιτικές της ΕΕ τι γίνεται;

Η ΕΕ φαίνεται να θέλει να προστατευτεί και να μείνει απ' έξω ή να αντιπαχθεί ενεργά στη μετανάστευση, αν και κατά γενική ομολογία των ειδικών έχει παραμείνει σταθερή για χρόνια· είναι καιρός να αναγνωρίσουμε ότι όλοι οι άνθρωποι έχουν το θεμελιώδες δικαίωμα να μετακινούνται.



Φωτογραφία ενός «παράνομου» πλανόδιου πωλητή, Παρίσι.

Άλλες πιο συγκριμένες προτάσεις για τους αιτούντες άσυλο και τους «μη καταγεγραμμένους» μετανάστες;

Χρειάζονται περισσότερα μέρη στο CADAs (κέντρα υποδοχής αιτούντων άσυλο) ούτως ώστε να μειωθεί ο αριθμός των αιτούντων άσυλο που διαμένουν σε ακατάλληλες προσωρινές εγκαταστάσεις όπως τα ξενοδοχεία bed & breakfast και ρημαγμένα ιδιωτικά καταλύματα. Οι «μη καταγεγραμμένοι» εργαζόμενοι πρέπει να έχουν δικαιώματα στην υγεία, τις συνθήκες εργασίας, την πληρωμή και την απόλυση, ακόμα και αν δουλεύουν χωρίς να φαίνονται.

Επιπλέον, υπάρχουν άτομα ή οργανώσεις που δείχνουν αλληλεγγύη απέναντι στους μετανάστες που δεν παίρνουν το μερίδιο που δικαιούνται – δεν θα πρέπει να διώκονται ποινικά με το νόμο του «αδικήματος της αλληλεγγύης» επειδή «διευκολύνουν ενεργά την παράνομη μετανάστευση».

Η ελεύθερη μετακίνηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση και η χορήγηση θεωρήσεων για πολλαπλές εισόδους σε υπηκόους τρίτων χωρών, ξεκινώντας από τις εντός Σένγκεν χώρες, θα διευκόλυνε τους μετανάστες να μετακινηθούν. Πρέπει επίσης να κάνουμε κάτι και για την απλοποίηση των πολλών πολύπλοκων διοικητικών δίδων που δημιουργούνται από την ραγδαία διαδοχή νόμων που έχουν ουσιαστικά περιορίσει τη μετανάστευση αλλά απέτυχαν να μειώσουν τις διακρίσεις. Κάτω από τους υπάρχοντες νόμους, είναι δύσκολο να δούμε θετικά τη μετανάστευση, αν και πρόκειται για ένα πλεονέκτημα για την εθνική ανάπτυξη που όμως παραβλέπουμε. Σε μια πολυπολιτισμική (και πολύθρησκευτική) κοινωνία, η ενσωμάτωση είναι αμφίδρομη για τους μετανάστες και τους υπηκόους της χώρας υποδοχής.

1/ Διεξήχθη από αντιπροσώπους επτά οργανώσεων: Cimade Clara, FNARS, France terre d'asile, Ism (Inter Service Migrants), Rci (Reseau Chretien immigrés) και Secours catholique.

Μάλτα: μόνη με ένα τεράστιο μεταναστευτικό ζήτημα, που διαχειρίζονται τα κέντρα κράτησης και άρνηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

ΑΠΟ ΤΟΝ EDGAR BUSUTILL, EARN ΜΑΛΤΑΖ

Τα τελευταία χρόνια, η Μάλτα υπήρξε μάρτυρας μιας έντονης αύξησης στην άφιξη των παράνομων μεταναστών κυρίως από την υποσαχάρια Αφρική φεύγοντας από την ακτή της Βόρειας Αφρικής σε συνωστισμένες βάρκες για να προσπαθήσουν να ξεκινήσουν μια νέα ζωή στην Ευρώπη. Μόνο το 2008, συνολικά 2.775 έφθασαν στη Μάλτα. Το 2009 (μέχρι το Νοέμβριο) τα νούμερα ήταν λιγότερα με 1.475 μετανάστες που συνελήφθησαν στη θάλασσα τους οποίους έβγαλαν στην ξηρά. Η Μάλτα, ως μέλος της ΕΕ, πρέπει να τηρήσει τη Σύμβαση Δουβλίνου 2. Σύμφωνα με την εν λόγω Σύμβαση, η χώρα που πρώτη δέχεται έναν αιτούντα άσυλο είναι υποχρεωμένη να χειρισθεί την περίπτωση και να αντιμετωπίσει το αποτέλεσμα ότι κι αν αυτό συνεπάγεται. Ανεξάρτητα από την υψηλή αναλογία μεταναστών στον πληθυσμό της (γύρω στα 400.000 κάτοικοι), την ήδη υψηλή πυκνότητα του πληθυσμού και τη διάθεση πόρων, η Μάλτα δεν επιτρέπεται να αφήσει κανέναν από τους εν λόγω μετανάστες να πάνε στην Ηπειρωτική Ευρώπη. Οι αρχές της Μάλτας νιώθουν ότι οι άλλες χώρες της ΕΕ τις έχουν εγκαταλείψει στην προσπάθειά τους να ανταπεξέλθουν σε ένα μεγάλο αριθμό μεταναστών και συνεχίζουν να διατηρούν μια πολιτική κράτησης που συχνά επικρίνεται γιατί δεν σέβεται τα ανθρώπινα δικαιώματα¹.

Όλοι οι νεοπροσλαμβανόμενοι θέτονται υπό κράτηση? κρατούνται και έχουν πολύ λίγη πρόσβαση στη δικαιοσύνη

Κατά την εν λόγω πολιτική, με την οποία συμφωνεί σε μεγάλο βαθμό η αντίπαλη παράταξη, όλες οι αφίξεις, και των γυναικών και παιδιών, είναι υπό κράτηση. Οι αιτούντες άσυλο απαλλάσσονται από την κράτηση αν χορηγούνται προστασία. Αν η αίτησή τους εκκρεμεί μετά από δώδεκα μήνες, αφήνονται κι αυτοί ελεύθεροι. Κάτι που σημαίνει ότι ή ότι δεν έχουν αποφασίσει ακόμα για την αίτησή τους ή ότι έχει γίνει έφεση και έχουν βγάλει αρνητική απόφαση και η έφεση εκκρεμεί ακόμα. Όσων η αρχική αίτηση και η έφεση έχουν απορριφθεί τίθενται υπό κράτηση για 18 μήνες. Εξαιρεση γίνεται μόνο για τις ευάλωτες ομάδες πληθυσμού, που απελευθερώνονται όταν ολοκληρωθεί η αναλυτική εξέταση και έχει βρεθεί κατάλυμα - κάτι που ίσως πάρει μήνες. Αξίζει να σημειώσουμε ότι, το 2008, σε μισούς σχεδόν από τους αιτούντες άσυλο χορηγήθηκε προστασία. Αν και έχουν δημιουργηθεί οι απαραίτητες βασικές δομές παροχής στέγασης και άλλων στοιχειωδών υπηρεσιών, οι αιτούντες άσυλο παραμένουν απομονωμένοι και εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν τεράστιες δυσκολίες όσον αφορά την ενημέρωση και την πρόσβαση στην κοινωνική εργασία και τη νομική βοήθεια. Είναι επίσης πολύ δύσκολο για τους αιτούντες άσυλο να αμφισβητήσουν την κράτησή τους και να ζητήσουν αποζημίωση για όποια κακοποίηση έχουν υποστεί, καθώς συχνά, νομικά και πρακτικά δεν έχουν πρόσβαση στα δικαστήρια.

Έσχατη φτώχεια δεν υπάρχει στη Μάλτα...σύμφωνα με το Εθνικό Κοινοβούλιο

Όταν οι μετανάστες αφήνονται ελεύθεροι από τα κέντρα κράτησης, οι περισσότεροι μένουν σε συνθήκες φτώχειας. Τον Ιούλιο του 2009 η SKOP, η Εθνική Πλατφόρμα των Μαλτέζικων Μη Κυβερνητικής Ανάπτυξης Οργανώσεων, εισήγαγε

Έτος	Αφιχθέντα πλοία	Επιβιβασμένα άτομα	Αιτήσεις για το καθεστώς πρόσφυγα	Αριθμ.ατόμων στους οποίους χορηγήθηκε καθεστώς πρόσφυγα ή κάποιου άλλου είδους προστασία	Αριθμ.ατόμων στα οποία δεν έγινε δεκτή η αίτηση για καθεστώς πρόσφυγα ή άλλους είδους προστασία
2002	21	1686	350	133	286
2003	12	502	455	381	187
2004	52	1388	995	609	259
2005	48	1822	1165	546	556
2006	57	1780	1261	503	542
2007	68	1702	1386	630	329
2008	84	2775	2608	1416	1281
Συνολικά	342	11655	8220	4218	3440

Πηγή: NSO News release 109/2009 19.06.2009, Παγκόσμια Ημέρα για τους Πρόσφυγες σελ.2,4

μια δήλωσή² απαντώντας στην έκθεση που δημοσίευσε η Μόνιμη Επιτροπή για τις Εσωτερικές Υποθέσεις της Βουλής των Αντιπροσώπων το Μάρτιο του 2009, που αρνήθηκε κατηγορηματικά την ύπαρξη απόλυτης φτώχειας στη Μάλτα³. Η SKOP δήλωσε ότι, «Την ίδια ώρα που η κοινοβουλευτική δημόσια συζήτηση απέρριψε την ύπαρξη έσχατης φτώχειας στη Μάλτα, πολλοί κοινωνικοί ακτιβιστές διεξήγαγαν συναντήσεις με μια ομάδα Αφρικανών γυναικών που κατοικούσαν στα βόρεια της Μάλτας και επωφελούνταν στην παρούσα φάση από ανθρωπιστική προστασία. Η συγκεκριμένη ομάδα των 30 γυναικών, όλες με παιδιά, στερούνται βασικών αναγκών/αγαθών?? μεταξύ των οποίων τροφή και πάνες για τα παιδιά. Αυτό ισοδυναμεί με την έσχατη φτώχεια με κάθε σαφήνεια»⁴.

Η ξενοφοβία εντείνεται με την γκετοποίηση των μεταναστών

Η γκετοποίηση των μεταναστών σε μεγάλα ανοιχτά κέντρα που είναι κυρίως υποδεέστερα, δεν βοηθά τη σχέση τους με τους Μαλτέζους. Η επίδραση σε τέτοιες πόλεις όπως η Birzebbuga και η Marsa, ακόμα και στο φυσικό τοπίο, ήταν έντονη. Στη Marsa, η συμβολή των οδών που διαχωρίζει τα όρια μεταξύ του ανοιχτού κέντρου και της πόλης είναι γεμάτη κόσμο που περιμένει ένα φορτηγάκι να τους μαζέψει για να πάνε για δουλειά. Ενώ οι κάτοικοι της Marsa και της Birzebbuga εξέφρασαν ανησυχία για το γεγονός ότι πολλοί ξένοι έχουν έρθει να ζήσουν στα περίχωρα αλλά και στο κέντρο της πόλης τους μέσα σε πολύ μικρό χρονικό διάστημα, άλλα μέρη του νησιού δεν έχουν σχεδόν καθόλου μετανάστες. Η συγκέντρωση των μεταναστών σε πολύ λίγα μέρη καλλιεργεί την εχθρικήτητα απέναντι στους μετανάστες στα χωριά γύρω από τα ανοιχτά κέντρα και σκορπίζει την αδιαφορία και στο υπόλοιπο νησί απέναντι στα προβλήματα τόσο των μεταναστών όσο και των Μαλτέζων που νιώθουν ότι η κοινωνική τους ζωή

στην πόλη έχει αδικώς διαταραχθεί.

Κάτω από αυτές τις συνθήκες, δεν είναι περίεργο το ότι η ξενοφοβία έχει ενταθεί. Έχει αναπτυχθεί μια γενικού χαρακτήρα ομιλία απεικονίζοντας κατοίκους της υποσαχάριας Αφρικής ως την επιτομή όλων των δυσκολιών και προβλημάτων μας, μια ομιλία που σταδιακά εξαπλώνεται στο κοινό, από πολιτικές παρατάξεις μέχρι εφημερίδες και blogs. Η Μάλτα επομένως βρίσκεται σήμερα σε ένα κρίσιμο σημείο. Αντί να καταλαμβάνομαστε από φόβους που μας παραλύουν και μας καταστρέφουν, πρέπει να δούμε αυτή την προκλητική κατάσταση σαν μια νέα ευκαιρία να ανοιχτούμε· να προσπαθήσουμε να κατανοήσουμε τον κόσμο που ούτως ή αλλιώς να ανακαλύψουμε το νέο μας ρόλο ως άτομα που ζούμε στο σταυροδρόμι διαφορετικών πολιτισμών.

1/ Διεθνής Αμνηστία, Έκθεση της Διεθνούς Αμνηστίας 2008 -State of the World's Human Rights, σελ. 201-201.

2/ Kumitat Permanenti Dwar l-Affarijiet Soċjali (2009), *Il-hidma lejn l-inkluzjoni soċjali tfisser hidma kontra l-faqar: It-tfal l-aktar li jbatu*. Malta: Kamra tad-Deputati. σελ.1.

3/ Kumitat Permanenti Dwar l-Affarijiet Soċjali. (2009), *Il-hidma lejn l-inkluzjoni soċjali tfisser hidma kontra l-faqar: It-tfal l-aktar li jbatu*. Malta: Kamra tad-Deputati. p.1.

4/ Times της Μάλτας, 14 Ιουλίου 2009.

Αγγλία: Δίνοντας φωνή στους μετανάστες

Nazek Ramadan, Διευθύντρια του περιοδικού "Φωνή των Μεταναστών"

Οι μετανάστες έχουν να αντιμετωπίσουν την αρνητική πληροφόρηση από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης στην Ευρώπη, και ακόμα περισσότερο σε περιόδους οικονομικής και κοινωνικής κρίσης όταν αντιμετωπίζονται ως το εξιλαστήριο θύμα. Η "Migrant Voice", μια οργάνωση μέλος του EARN H.B. έχει ξεκινήσει μια προεκλογική κρατική εφημερίδα, με στόχο την ευαισθητοποίηση και την εξάλειψη του μύθου γύρω από τη μετανάστευση και την επίδρασή της στην κοινωνία και την οικονομία του Η.Β.

Τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης καλλιεργούν αρνητικό κλίμα και εχθρικότητα απέναντι στους μετανάστες

Οι μεταναστευτικές οργανώσεις εργάζονται σε πολύ προκλητικό?? περιβάλλον, από την παγκόσμια οικονομική κρίση μέχρι τις διαρκείς προσπάθειες των κυβερνήσεων σε όλη την Ευρώπη για ενίσχυση των συνόρων τους και πιο αυστηρές μεταναστευτικές πολιτικές και διαδικασίες. Τα μέσα μαζικής ενημέρωσης διαδραματίζουν καθοριστικό ρόλο στη διαμόρφωση της κοινής γνώμης και, δυστυχώς, καλλιεργούν αρνητικό κλίμα και εχθρικότητα απέναντι στους μετανάστες και τους πρόσφυγες, απεικονίζοντας τους ως «τρακαδόρους που είναι έτοιμοι να διασχίσουν κάθε σύνορο της Ευρώπης για να φτάσουν το απλόχερο σύστημα παροχών του Η.Β. (...) κλέφτες επιδομάτων, (...) ζητιάνους». Όπως τονίζει και ο Oxfam, οι δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι αιτούντες άσυλο και οι πρόσφυγες ενισχύονται από την δριμύτατη προκατάληψη που αντιμετωπίζουν που προκαλείται από τα τρέχοντα μέσα που τροφοδοτούν το κοινό με κακής ποιότητας αντιλήψεις. Αυτό οδηγεί τους ανθρώπους στην προκατάληψη και στην απροθυμία παροχής της κατάλληλης κρατικής στήριξης σε ορισμένες από τις πιο ευάλωτες και οικονομικά ασθενείς ομάδες στο Η.Β.

Οι μετανάστες αποτελούν αντικείμενο συζήτησης, η φωνή τους δεν ακούγεται

Οι μετανάστες είναι ορατοί ως ομάδες, νούμερα και στατιστικές, αλλά περιστασιακά μόνο σε άλλο ρόλο όπως του γονιού, του εργαζόμενου, του δασκάλου, του γιατρού, του μαθητή, κλπ. Συχνά γίνονται αντικείμενο συζήτησης αλλά η φωνή τους δεν ακούγεται.

Οι ειδήσεις για το άσυλο εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τους πολιτικούς, τα επίσημα νούμερα και την αστυνομία ως πηγές πληροφόρησης και ερμηνείας. Όπως τόνισε και μια έρευνα της σχολής δημοσιογραφίας του Cardiff, οι αιτούντες άσυλο και οι πρόσφυγες σπάνια αναφέρουν οι ίδιοι τους εαυτούς τους ιδίως σε θέματα πολιτικών.

Πως μπορούν να μας μισούν τόσο χωρίς ούτε καν να μας γνωρίζουν;

Ωστόσο, οι κοινότητες των μεταναστών και των προσφύγων είναι καλύτερα οργανωμένες και πιο ενεργές τα τελευταία χρόνια, και πολλές από αυτές έχουν αναπτύξει τα δικά τους εργαλεία και τις δικές τους στρατηγικές. Μολονότι πολλές από αυτές αδυνατούν να κατανοήσουν την εχθρικότητα που εκφράζεται προς αυτές από τα μέσα ενημέρωσης, οι ίδιοι οι μετανάστες γνωρίζουν πολύ καλά το ρόλο των μέσων ενημέρωσης στη διαμόρφωση της κοινής γνώμης, και αναγνωρίζουν το ρόλο που έχουν οι ίδιοι στην επιρροή των μέσων ενημέρωσης, και όποτε είναι δυνατόν στον έλεγχο των δικών τους μηνυμάτων. Η Migrant Voice είναι ένα παράδειγμα.



Κράτηση (Νησί της Μάλτα, κέντρο κράτησης των μεταναστών HAL FAR).

Δίνοντας φωνή στους μετανάστες την προεκλογική περίοδο

Η Migrant Voice (Φωνή του Μετανάστη), που ονομάστηκε έτσι από την ιδρύτρια οργάνωση της, είναι ένα σύνολο από φωνές από και για τους μετανάστες, που τους δίνει τη δυνατότητα να απευθυνθούν στο Βρετανικό κοινό και να αντισταθμίσουν την ανισορροπία στον τρόπο που εκπροσωπούνται οι μετανάστες από ένα μεγάλο ποσοστό των μέσων μαζικής ενημέρωσης. Όσον αφορά τα μέσα ενημέρωσης, κάποιος μετανάστης έκανε την εξής ερώτηση στην Migrant Voice: «Πως μπορούν να μας μισούν όταν ούτε καν μας ξέρουν;» Η Migrant Voice στοχεύει κυρίως στην ευαισθητοποίηση σχετικά με τη μετανάστευση, προσφέροντας μια πλατφόρμα για τα μέλη των μεταναστευτικών κοινοτήτων, ιδίως όσων η φωνή συνήθως δεν ακούγεται, ενώ παράλληλα δίνει μια εναλλακτική θέση για το ζήτημα και υποστηρίζει τις πιο προοδευτικές πολιτικές.

Το συγκεκριμένο τεύχος "Migrant Voice 2010 – Election Special" είναι ιδιαίτερα σημαντικό σε μια εκλογική περίοδο όπου εκφράζονται πολλές απόψεις για τη μετανάστευση και χρησιμοποιούνται για να προωθήσουν διάφορες ατζέντες χωρίς να αμφισβητούνται και χωρίς να έχουν πρώτα συμβουλευτεί όσους επηρεάζονται περισσότερο: τους ίδιους τους μετανάστες.

Μέσω μιας σειράς συνεντεύξεων, άρθρων και κύριων θεμάτων, η εφημερίδα τιμά τη συνεισφορά των μεταναστών στο Η.Β. και αποτυπώνει τις φιλοδοξίες των μεταναστών σε σχέση με το ρόλο τους στην οικονομία, την ενσωμάτωσή τους και την ιθαγένεια, αλλά και τις επιθυμίες τους για το μέλλον.

Αφηγείται τις ιστορίες κάποιων από τους πιο ευάλωτους μεταξύ των μεταναστών και μοιράζεται με τους αναγνώστες τον πόνο και τον αγώνα που θα μπορούσε να έχει αποφευχθεί αν κάποιες από τις μεταναστευτικές πολιτικές ήταν διαφορετικές. Τονίζει επίσης τις εμπειρίες των οικογενειών και των παιδιών στα κέντρα κράτησης, τις δοκιμασίες και την εκμετάλλευση των μη καταγεγραμμένων μεταναστών, την επίδραση του «Νέου Συστήματος

Βάσει Σημείου» στους φοιτητές και εργαζομένους, τον αντίκτυπο των επιδομών στις επιχειρήσεις των μεταναστευτικών κοινοτήτων, και πολλά άλλα.

Η εφημερίδα επιχειρεί να απαντήσει σε όσο το δυνατόν περισσότερες ερωτήσεις για την πραγματικότητα των μεταναστών, τη συνεισφορά τους, τα δικαιώματά τους, την μεταχείρισή τους, και τα όνειρά τους. Εκατοντάδες αντίτυπα διανεμήθηκαν στους πολιτικούς, τους δημόσιους φορείς, τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τις μεταναστευτικές και άλλες οργανώσεις στο Η.Β.

Η Migrant Voice στοχεύει να αλλάξει το πώς ο κόσμος βλέπει τους μετανάστες και ακούει γι' αυτούς από τα μέσα ενημέρωσης: από παθητικά, αποδυναμωμένα και περιθωριοποιημένα θύματα σε μεγάλο βαθμό χωρίς φωνή στη δημόσια ομιλία, σε δημιουργούς της δικής τους αλήθειας και των δικών τους μηνυμάτων από τα μέσα ενημέρωσης.

Η **Migrant Voice** είναι μια οργάνωση που διευθύνεται από τους μετανάστες, που ενώνει τους μετανάστες για να αναπτύξουν τις δικές τους στρατηγικές ούτως ώστε να ενισχύσουν τη φωνή τους, τη συμμετοχή και την εκπροσώπησή τους στα μέσα ενημέρωσης και σε επίπεδο διαμόρφωσης πολιτικής για να ανταπεξέλθουν στις ανάγκες τους και να συμμετέχουν πιο ολοκληρωμένα στην κοινωνία. Για περισσότερες πληροφορίες, σας παρακαλούμε να επικοινωνήσετε: info@migrantvoice.org ή επισκεφτείτε τον δικτυακό τόπο: www.migrantvoice.org

BARKA UK, ένας τρόπος ενίσχυσης των ατόμων Ενδο-Ευρωπαϊκή μετανάστευση

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕWA SADOWSKA, ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΣΥΜΒΟΥΛΟ ΤΗΣ BARKA UK

Το ίδρυμα BARKA δημιουργήθηκε στην Πολωνία το 1989 μετά το τέλος του κομμουνισμού. Είναι ένα δίκτυο από οργανώσεις που κυρίως βοηθάει αστέγους, ανέργους και μετανάστες να κοινωνικοποιηθούν. Στηρίζει 100 περίπου νομικές οντότητες (κοινωνικές επιχειρήσεις...) ενώ τα τελευταία δέκα χρόνια 650.000 άτομα έχουν επωφεληθεί από τις υπηρεσίες του BARKA

Το 2006, το BARKA Πολωνίας διεξήχθη από το London Borough of Hammersmith and Fulham (αρμόδια αρχή για θέματα χωροταξίας) σε συνεργασία με το Housing Justice UNLEASH (Δίκτυο για τη στέγαση και τους αστέγους στο Λονδίνο) και την Simon Community (Κοινότητα για τους αστέγους). Ασχολήθηκαν με τους αστέγους των μεταναστών της Ανατολικής Ευρώπης. Γι' αυτό και, από το 2006 μέχρι το τέλος του 2007, ο οργανισμός BARKA άρχισε να λειτουργεί στο Λονδίνο. Οι εν λόγω δραστηριότητες μεταφέρθηκαν στο BARKA UK, που ιδρύθηκε το 2008.

Τα άτομα που βοηθά είναι εργαζόμενοι μετανάστες που ήρθαν από πολύ μειονεκτούσες περιοχές, χωρίς οικονομικούς πόρους και μόρφωση. Αναζητούν ένα καλύτερο μέλλον στο Η.Β. για τους ίδιους και την οικογένειά τους. 50% από αυτούς είναι άντρες εργένηδες πάνω από 40 χρονών. Αντιμετωπίζουν ψυχικά προβλήματα υγείας και υποβάλλονται σε παράνομη εργασία, σε πολύ άσχημες συνθήκες ενώ έχουν καταλήξει άστεγοι.

Το BARKA UK έχει στηρίξει την ίδρυση κοινωνικών συνεταιρισμών που διοικούνταν από πρώην αστέγους και ενισχύθηκαν από το δίκτυο οργανώσεων BARKA.

Ενδο-ΕΕ μετανάστευση: πορεία

Από το 2004 και την ένωση των 10 Κρατών Μελών της ΕΕ, ένας μεγάλος αριθμός Πολωνών μετανάστευσαν στα 15 παλαιότερα Κράτη Μέλτη της ΕΕ. Ορισμένες εκτιμήσεις δείχνουν ότι μέχρι και το 10% κατέληξε στη φτώχεια χωρίς διαμέρισμα, δουλειά και πόρους. Πολλοί από αυτούς ήρθαν χωρίς ειδικευση και οικονομικούς πόρους στο Η.Β. και την Ιρλανδία από τα νέα Κράτη Μέλτη της ΕΕ.

Μετά το 2004, υπήρξε μια ραγδαία κρίση στη χρήση υπηρεσιών για τους αστέγους των μεταναστών της Ανατολικής Ευρώπης. Η τρέχουσα οικονομική κάμψη έχει χειροτερέψει την κατάστασή τους. Η αλλαγή ίσως συνοδευτεί από μια μεταβατική περίοδο για την ΕΕ που θα λήξει το 2011¹ όταν οι κρατικές Κυβερνήσεις θα αναγνωρίσουν στους μετανάστες από τις υπολήψεις προς προσχώρηση χώρες το ίδιο καθεστώς με τους πολίτες τους.

Έλλειψη στήριξης των μεταναστών στο Η.Β.

Υπάρχουν καταφύγια για άστεγους που προσπαθούν να βοηθήσουν τους μετανάστες αλλά:

- Στερούνται πόρων: πρόκειται κυρίως για κέντρα ημέρας όπου τα άτομα μπορούν να έρθουν και να μείνουν 3 ώρες το πολύ για να χρησιμοποιήσουν τουαλέτες, να κάνουν μπάνιο, να φάνε και να πάρουν ρούχα.
- Στερούνται εξειδικευμένων υπηρεσιών για να στηρίξουν τους μετανάστες. Η στήριξή τους είναι πολύ περιορισμένη. Δεν υπάρχει ούτε προσωρινή ή ανθρωπιστική στήριξη, ούτε αποκατάσταση, ούτε θεραπεία, ούτε υπηρεσίες υγείας, ούτε διατάξεις στέγασης.

Εξασφάλιση της επανασύνδεσης και κοινωνικής ενσωμάτωσης των μεταναστών της Ανατολικής Ευρώπης

Το πρόγραμμα επανασύνδεσης είναι το πρώτο που οργανώθηκε από το BARKA UK στο London Borough



Εκεί που μια ομάδα άστεγων Πολωνών κοιμάται σε άσχημες συνθήκες, Η.Β.

of Hammersmith and Fulham, σε στενή συνεργασία με τους τοπικούς φορείς και τα κέντρα αστέγων. Τα τελευταία δύο χρόνια, το συγκεκριμένο πρόγραμμα έχει δοκιμασθεί επιτυχώς και έχει διαμορφωθεί σε 1000 μετανάστες νέας προσχώρησης με στόχο την επιστροφή των προγραμμάτων αποκατάστασης αλλά και των οικογενειών στη χώρα καταγωγής τους.

Το εν λόγω πρόγραμμα επεκτείνεται έξω από το Λονδίνο στο Birmingham και το Southampton. Οι συγκεκριμένοι μετανάστες πρέπει να είναι προετοιμασμένοι να επιστρέψουν και να ξαναχτίσουν την εμπιστοσύνη που έχουν χάσει στην κοινωνία. Τους παρέχεται διοικητική στήριξη για 2 έως 4 εβδομάδες (λ.χ. βγάζουν διαβατήριο), και ιατροφαρμακευτική περίθαλψη (αποτοξίνωση από ναρκωτικά λ.χ.) Το δύσκολο είναι ότι, κατά την προπαρασκευαστική αυτή φάση, δεν μπορούν να επωφεληθούν από διαμονή σε ξενώνες.

Το 50% του BARKA UK αποτελείται από πρώην άστεγους μετανάστες που κατά συνέπεια γνωρίζουν καλά την πραγματικότητα και τις ανάγκες των αστέγων.

Το 40% των Μεταναστών της Ανατολικής Ευρώπης που έχει βοηθηθεί μέσω του συγκεκριμένου προγράμματος χρησιμοποίησε τα προγράμματα αποκατάστασης του δικτύου BARKA και των εταιρών BARKA (κέντρα και επιχειρήσεις κοινωνικής ενσωμάτωσης στην Πολωνία). Οι υπόλοιποι επέστρεψαν στις οικογένειές τους. Κάποιοι ήρθαν πίσω στο Λονδίνο μετά από το πρόγραμμα πλήρης αποκατάστασης για να εργασθούν με το BARKA UK. Το 2% επέστρεψε στο Λονδίνο στην ίδια κατάσταση με πριν.

Κέντρα κοινωνικής οικονομίας

Τα κέντρα κοινωνικής οικονομίας είναι κέντρα απασχόλησης και ενσωμάτωσης που βοηθούν τους μετανάστες της Ανατολικής Ευρώπης χωρίς εξειδίκευση και με χαμηλά επίπεδα απασχολησιμότητας να βρουν δουλειά και να παραμείνουν. Τα εν λόγω κέντρα αναπτύσσονται με κοινωνικές επιχειρήσεις. Πρόκειται για ένα πιλοτικό πρόγραμμα δοκιμασμένο σε 2 περιοχές του Λονδίνου (στην πόλη του Λονδίνου και στο Tower Hamlet, το ανατολικό τμήμα της πόλης) χρηματοδοτούμενο 50% από έναν ιδιωτικό οργανισμό (ΟΑΚ) και 50% από κρατικούς πόρους (τοπικούς φορείς). Το συγκεκριμένο πρόγραμμα έχει σχεδιαστεί για να εφαρμοσθεί και σε άλλες περιοχές του Λονδίνου δημιουργώντας ακόμα 6 κέντρα. Τα συγκεκριμένα κέντρα θα απασχολούν ειδικούς (δικηγόρους, ψυχολόγους, συντονιστές...) ούτως ώστε να παρέχουν έναν ολοκληρωμένο αριθμό υπηρεσιών μεταξύ των οποίων νομική

βοήθεια, συμβουλευτική, εκπαίδευση, επανεκπαίδευση, κλπ. ενώ θα διατηρούν στενές επαφές με τους εργοδότες και τα κέντρα επαγγελματικής αποκατάστασης. Ο κόσμος θα προετοιμάζεται να ξεκινήσει δουλειά μέσα σε 6 μήνες ενώ θα υπάρχει παρακολούθηση με φιλόδοξους στόχους².

Τα παραπάνω κέντρα κοινωνικής οικονομίας διατηρούν τα ίδια χαρακτηριστικά με εκείνα που ιδρύθηκαν αρχικά στην Πολωνία. Προετοιμάζουν και το προσωπικό του τοπικού συμβουλίου με ένα εκπαιδευτικό πρόγραμμα 6 εβδομάδων ούτως ώστε να μάθει πώς να δουλεύει με τους μετανάστες της Ανατολικής Ευρώπης (3 εβδομάδες στην Πολωνία και 3 εβδομάδες στο Λονδίνο).

Η προοπτική

Το 2011, βάσει των 2 προγραμμάτων και των αποτελεσμάτων τους, ο BARKA θα διαμορφώσει συστάσεις για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αναφορικά με τον τομέα ενσωμάτωσης των μεταναστών της Ανατολικής Ευρώπης για να σχεδιάσει μια νέα προσέγγιση τόσο σε σχέση με την πολυπολιτισμική ενσωμάτωση όσο και με τη ένταξη στην Ευρωπαϊκή Αγορά: BARKA UK: www.BARKAuk.org.

«Δεν υπάρχει τίποτα χειρότερο από το να νιώθεις μόνος σε ένα πλήθος όταν χιλιάδες κόσμος σε προσπερνά χαμογελώντας ευτυχισμένος σε να ήσουν αάρατος».
Η μαρτυρία του Jurek , 20 Οκτωβρίου 2009, www.barkauk.org/news/stories

1/ Πέντε χρόνια μετά από την προσχώρηση στην ΕΕ, οι εργαζόμενοι από τα 8 Κράτη Μέλτη της ΕΕ (εκτός της Μάλτας και της Κύπρου) πρέπει να επωφεληθούν πλήρως από το δικαίωμα ελεύθερης μετακίνησης των εργαζομένων σε όλα τα Κράτη Μέλτη της ΕΕ εκτός κι αν κάποιο Κράτος Μέλος βιώνει σοβαρές αναταραχές στην αγορά εργασίας του. Το Ηνωμένο Βασίλειο έχει γνωστοποιήσει στην Επιτροπή ότι θα συνεχίζει να εφαρμόζει εθνικά μέτρα για την πρόσβαση στην αγορά εργασίας. Κατά συνέπεια, οι εργαζόμενοι από τα 8 Κράτη Μέλτη της ΕΕ θα συνεχίσουν να εγγράφονται με το Σύστημα Καταγραφής Εργαζομένων 30 ημέρες αφού ξεκινήσουν εργασία. Τα εθνικά μέτρα θα λήξουν οριστικά τον Απρίλιο του 2011 το αργότερο.

2/Για το 1^ο χρόνο, το 75% των δικαιούχων αποκτούν ή παραμένουν στην εργασία τους για ένα χρόνο τουλάχιστον, και το 2^ο χρόνο, 100% των δικαιούχων αποκτούν ή παραμένουν στην εργασία τους για 2 χρόνια- για τον 3^ο χρόνο, 100% των δικαιούχων αποκτούν ή παραμένουν στην εργασία τους για 3 χρόνια.

Κοινωνική ένταξη ή στρατηγικός αποκλεισμός; Η χρήση της φτώχειας ως εργαλείο στον αγώνα ενάντια στην παράνομη μετανάστευση

ΑΠΟ ΤΗΝ EVE GEDDIE, PICUM - ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΜΗ ΚΑΤΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΥΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ

Η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει ποικίλα μέτρα για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης, μεταξύ των οποίων τα προσφάτως εφαρμοσμένα έγγραφα όπως είναι η οδηγία για την επιστροφή των μη καταγεγραμμένων μεταναστών στις χώρες καταγωγής¹ τους και η οδηγία σχετικά με τις κυρώσεις στους εργοδότες που προσλαμβάνουν μη καταγεγραμμένους μετανάστες². Η ΕΕ επιβεβαίωσε ότι «η καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης» θα είναι κεντρικό στοιχείο της κοινής της μεταναστευτικής πολιτικής και μέρος του πακέτου του νέου 5 ετών σχεδίου της για τη Δικαιοσύνη, την Ελευθερία και την Ασφάλεια στο Πρόγραμμα της Στοκχόλμης³. Παρά τις προσπάθειες ελέγχου της παράνομης μετανάστευσης, τα πρόσφατα νούμερα εκτιμούν ότι μέχρι 3.8 εκατομμύρια μη καταγεγραμμένοι μετανάστες κατοικούν στην Ευρωπαϊκή Ένωση⁴ και τέτοια νούμερα δεν ενδέχεται να μειωθούν σημαντικά τα ερχόμενα χρόνια

Οι μη καταγεγραμμένοι μετανάστες στην Ευρώπη βιώνουν δυσανάλογα επίπεδα φτώχειας, εκμετάλλευσης, κακής υγείας και βίας λόγω φύλου. Εντούτοις, η απάντηση των πολιτικών στην κατάσταση τους είναι η ένθερμη υποστήριξη παρεμπόδισης της εισόδου τους και διευκόλυνσης της επιστροφής τους. Ο αποκλεισμός που βιώνουν όχι μόνο δεν αντέχεται αλλά και υποκινείται από τις πολιτικές των Κρατών μελών ενώ η ΕΕ έχει προβεί σε λιγοστές ενέργειες για να τον αντιμετωπίσει.

Για να «αντιμετωπίσουν» την παράνομη μετανάστευση, πολλά Κράτη Μέλη έχουν καταφύγει στον περιορισμό των κύριων χαρακτηριστικών κοινωνικής ένταξης, κυρίως της υγείας, στέγασης και ενός δίκαιου εισοδήματος, για την πιο ευάλωτη ομάδα των μεταναστών. Τα νομοθετικά και πρακτικά εμπόδια που

Γυναίκα λίγο πριν απελαθεί, κέντρο κράτησης 127 bis, Βέλγιο.



αντιμετωπίζουν οι μη καταγεγραμμένοι μετανάστες στην πρόσβαση στα δικαιώματά τους έχουν σαφή πρόθεση να τους οδηγήσουν σε μια κατάσταση ανέχειας τόσο δυσβάσταχτης, που να τους εξαναγκάσει να φύγουν από την Ευρώπη.

Οι εν λόγω πολιτικές δεν είναι μόνο φοβερά αναποτελεσματικές στην προσπάθειά τους χαλιναγωγίσουν την παράνομη μετανάστευση, αλλά και αποτελούν μια σοβαρή απειλή για τις στρατηγικές κοινωνικής συνοχής και δημόσιας υγείας ενώ κινδυνεύουν να υποβαθμίσουν τις συνθήκες εργασίας στην Ευρώπη. Επιπλέον, επιδρούν δυσανάλογα σε ιδιαίτερα ευάλωτες ομάδες μη καταγεγραμμένων μεταναστών συμπεριλαμβανομένων γυναικών, παιδιών και όσων χρήζουν άμεσα ιατρικής περίθαλψης.

Αντί να στηρίζουν την κοινωνία των πολιτών στον αγώνα της ενάντια στην πιο ακραία αυτή μορφή φτώχειας στην Ευρώπη, ορισμένα Κράτη μέλη το

παρακάνουν τόσο, που φτάνουν σε σημείο να εγκληματοποιούν οργανώσεις και άτομα που στηρίζουν τη ζωή των μη καταγεγραμμένων μεταναστών, ελαφρύνουν τον πόνο τους ή επιδιώκουν να διασφαλίσουν για αυτούς τη βασική ανθρώπινη αξιοπρέπεια. Στη Γαλλία, από το 1968, 30 τουλάχιστον άτομα έχουν εκτελεστεί επειδή παρείχαν βοήθεια σε μη καταγεγραμμένους μετανάστες. Η πλειοψηφία των εν λόγω περιπτώσεων αφορούσαν άτομα που είχαν παράσχει στέγαση στους μετανάστες⁴. Το 2007, η Ελληνο-Κυπριακή οργάνωση ΚΙΣΑ κλήθηκε στο δικαστήριο για άντληση κεφαλαίων για το κόστος της εγχείρησης για να σωθεί η ζωή ενός μετανάστη που εργαζόταν ως οικιακός βοηθός⁵.

Η Διαδικασία Κοινωνικής Προστασίας και Κοινωνικής Ένταξης της ΕΕ έχει τη δυνατότητα να αμφισβητήσει την αντίληψη ότι ορισμένα τμήματα του πληθυσμού λόγω της ανεπίσημης κατάστασής τους υποεξυπηρετούνται όσον αφορά τις βασικές υπηρεσίες κοινωνικής προστασίας. Εξ' αρχής ωστόσο, οι πιο ευάλωτες ομάδες της ΕΕ απομονώνονται βάσει της διοικητικής τους θέσης. Συνεπώς, όχι μόνο η Διαδικασία Κοινωνικής Προστασίας και Κοινωνικής Ένταξης θα αποτύχει, αλλά και κινδυνεύει να δημιουργήσει μια πιο δυσαρμονική, περιθωριοποιημένη και εκμεταλλεύσιμη «υποτάξη» στην Ευρωπαϊκή κοινωνία.



Λαμπετούσα (Ιταλία), γλυπτό του Mimmo Paladino εις μνήμην όλων των μεταναστών που απεβίωσαν προσπαθώντας να περάσουν από τα θαλάσσια σύνορα της Ευρώπης

1/ Δείτε την Οδηγία 2008/225/EC στις 16 Δεκεμβρίου 2008 στα κοινωνικά πρότυπα και τις κοινωνικές διαδικασίες των Κρατών Μελών για την επιστροφή των υπηκόων των τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα, OJL 348/98, 24.12.2008.

2/ Δείτε την Οδηγία 2009/52/EC/ στις 18 Ιουνίου του 2009 που παρέχει τα ελάχιστα πρότυπα για τις κυρώσεις και τα μέτρα ενάντια στους εργοδότες των υπηκόων των τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα, OJL 168/24, 30.6.2009

3/ Δείτε το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Τα Συμπεράσματα της Προεδρίας του Συμβουλίου των Γενικών Υποθέσεων/ Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, 30 Νοεμβρίου και 1^η Δεκεμβρίου 2009, «Το Πρόγραμμα της Στοκχόλμης – Μια Ευρώπη ανοιχτή και ασφαλής που θα υπηρετεί και θα προστατεύει τους πολίτες», ζήτημα 6.1.6 Διαθέσιμα στον δικτυακό τόπο:

http://www.se2009.eu/polopolyfs/1.26419!menu/standard/file/Klar_Stockholmsprogram.pdf.

4/ Πορίσματα από το σχέδιο έρευνας "CLANDESTINO": Undocumented Migration: Counting the Uncountable. Data and Trends Across Europe" (Μη καταγεγραμμένη Μετανάστευση: Μετρώντας τα μη μετρήσιμα. Στοιχεία και Τάσεις στην Ευρώπη) , 2009, η τελική έκθεση είναι διαθέσιμη στον δικτυακό τόπο:

<http://clandestino.eliamep.gr/category/front-page-news/>

5/ GISTI, "Delit de solidarite: Besson ment!" διαθέσιμο διαδικτυακά στον δικτυακό τόπο:

www.gisti.org/spip.php?article1399

IMMIGRANTS RUINING BRITISH WAY OF LIFE

Skorlinar Koitu

Mehr jüdische Identität für Zuwanderer

Rabbiner fordert Anstöße vom Zentralrat der Juden
Christian Stepmann

BERLIN. Der angekündigte Rückzug von Charlotte Knobloch aus dem Zentralrat der Juden ist keine entscheidende Zäsur, meint Rabbiner

10 mln Europejczyków żyje w skrajnej



Utan invandrare stannar Sverige

Jag är invandrare. Just nu, när jag sitter och skriver den här texten, så är jag per definition både invandrare och uttänning. Utanför mitt kontorsfönster är himlen knallblå, på terrassen steker solen, det är minst 30 grader varmt därute. Medelhavets försvinner in i horisonten, det är lite disigt så Alfasbergen i Afrika syns inte i dag. I undervåningen går Irina omkring och städar, jag hör henne sjunga bakom sängsugarljudet. Hon är också invandrare, från Ukraina. I går befinner vi oss i den äldrigaste Andalusien helt enkelt. Jag, för att Sverige är med i EU, och Irina, för att hon är från Ukraina.

Az illegális migráció

ÚVOD SPRÁVY SOMREPORTER.sk SHOWBIZ PRE ŽENY PRE MUŽOV

Domáce Zahranicné Krimi Ekonomika Radíme Vám Regióny Zaujímavosti

Začalo sa rokovanie o prijati 10 nelegálnych imigrantov z Malty

24.02.2010., 08:35 | TASR

Slovensko počas roku 2010 prijme 10 osôb, ktoré na Malte požiadali o azyl.



Fattige arbeidere i Norge

Oslo (ANB): Til tross for økte bevilgninger og tiltak har andelen fattige

Publisert 21.04.2010 kl 10:01 Oppdatert 21.04.2010 kl 10:01

Los olvidados de la crisis

ROMÁN OROZCO

Reynaldo y Marina viven en Granada. Llegaron de Mendoza, Argentina, hace cuatro años. Tienen dos hijos menores, uno de ellos ciudadano español. Una frutería. Una furgoneta de segunda mano. Un préstamo en La Caixa. Hasta hace poco, tenían papeles. Ahora tienen una orden de salida por no haber pagado las cuotas de la Seguridad Social. Marina y Reynaldo tendrán que abandonar España porque durante unos meses dejaron de pagar unos cientos de euros al Estado. Marina, de 28 años, se ocupa de la frutería. Reynaldo, de 36 años, es pintor. La crisis se ha extendido por todo el mundo. Pero no castiga a todos por igual.

Portugal com altos níveis de imigração

Quatro cidades nacionais contrariam tendência de redução de crescimento demográfico

Estudo analisou taxas de natalidade e mortalidade em quatro cidades portuguesas: Aveiro (0,53), Faro (0,70), Setúbal (1,33) e Braga (1,40). Em Aveiro, Coimbra (0,41) e Ponta Delgada (0,03) viu-se a população diminuir. Em Faro, Setúbal e Braga, a população aumentou. O estudo analisou as taxas de natalidade e mortalidade em quatro cidades portuguesas. Em Faro, Setúbal e Braga, a população aumentou. O estudo analisou as taxas de natalidade e mortalidade em quatro cidades portuguesas.